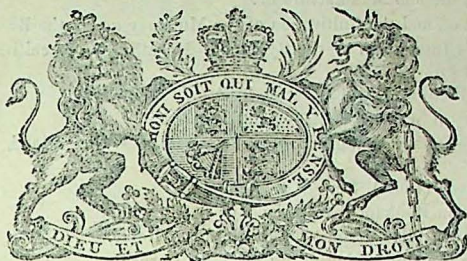


THE



# Bombay Government Gazette.

Vol. 31.]

Published by Authority.

[No. 25.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 23RD JUNE 1859.

[Eight Annas per copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

*The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.*

Bombay Castle, 18th January 1832.

*When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.*

*The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.*

*Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.*

## NOTICE.

*The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.*

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS TO THE PUBLIC.

### REVENUE AND FINANCIAL DEPARTMENTS.

Notice is hereby given, that the Manager of any Public Library, or other similar Institution, who may be desirous of obtaining a Copy of any of the following Publications, will be supplied therewith, on application to the undersigned.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

B. H. ELLIS,

Acting Secretary to Government, Revenue and Financial Departments.

Bombay Castle, 18th June 1859.

Agriculture—A Code of, including Observations on Gardens, &c., by Sir J. Sinclair, Baronet.

Deccan—Mr. Elphinstone's Report on the Territories conquered from the Peishwa.

Mr. Chaplin's Report on Fiscal and Judicial Administration introduced into the conquered Territory above the Ghauts.

Blue Book—Export Trade Reports of the Select Committee, appointed by the Court of Directors to take into consideration the Export Trade from Great Britain to the East Indies.

Dr. Roxburgh's Observations on Substitutes for Hemp and Flax.

Kelly's Cambist, Volume I.

Kelly's Cambist, Supplement.

- Cotton, Wool, Raw Silk, and Indigo.—Reports and Documents regarding the proceedings of the East India Company on the Culture and Manufacture of.
- Silk—on the Introduction of, and the Cultivation of the Mulberry under the Bombay Presidency, by Dr. Lush.
- Silk Culture—Mr. Mutti's Instruction to the Ryuts and Muratha People cultivating Mulberry Trees, rearing Worms, and winding Silk.
- Rules and Practice of the Bombay Custom House, by A. W. Elliot, Esq.
- Agri-Horticultural Society of Western India—Transactions of.
- Commerce and Shipping—Tabular Statement of the Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, for 1843-44.
- Blue Book—Revenue Survey (India), &c.
- Captain Wingate's Report on Bunkapoor Talooka.
- Corn and Pasture Grasses of India—Report on, by Professor Royle.
- Cotton—Minute regarding the Cultivation of, by Sir J. R. Carnac.
- Cotton in India—Culture and Commerce of, with an account of the Experiments made by Government. Published by Dr. J. F. Royle.
- Cotton—Official Papers connected with the improved Cultivation of, with Lord Auckland's Minute, Calcutta.
- Customs Laws—an Epitome of, of the Bombay Presidency.
- Deccan Ryuts and the Land Tenure, by Mr. Green. 1st Edition.
- Embanking Lands—the Practice of, from Sea, by Mr. Wiggins. Parts 1st and 2nd, London.
- Field Boundary Marks—Rules laid down for the Preservation of, by Captain Wingate.
- Glossary of Indian Terms.
- Dr. Impey's Report on the Cultivation, &c. of Malwa Opium.
- Report on Revenue Administration, by the Sudder Board of Revenue of the North-West Provinces, for 1848-49.
- |       |       |       |       |          |
|-------|-------|-------|-------|----------|
| Ditto | ditto | ditto | ditto | 1849-50. |
| Ditto | ditto | ditto | ditto | 1850-51. |
- Revenue Survey—Report by the Superintendent of, on the Progress made during the Season 1840-41, by Lieutenant Wingate.
- Revenue Survey Rules, printed for the Native Establishments of the Revenue Survey, Southern Muratha Country, for 1853.
- Salt Measuring—Copies of Correspondence relative to certain Experiments, with a view of devising some mode of, by Lieutenant DeLisle.
- Trees—Report on the effects of, on the Climate and Productiveness of a Country, by Dr. Smith, Madras.
- Plowden's Salt Report.
- Port Rules.
- Bombay Missionary Conference—Further Memorial, and Reply of Government.
- Captain Cowper's Report on Mr. Warden's Evidence on Colonisation.

#### REVENUE DEPARTMENT.

With reference to the Notification published as a Second Supplement to the *Government Gazette*, dated 1st August 1857, it is hereby notified, that the Tariff Valuation of Cloves is reduced to Rupees Twelve (12) per Cwt. until further orders.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

*Bombay Castle, 22nd June 1859.*

B. H. ELLIS,  
Acting Secretary to Government.

#### GENERAL DEPARTMENT.

Mr. J. King, Principal Sudder Ameen of Ahmedabad, is appointed a Municipal Commissioner for that City in the room of Syud Sureef Shaik Syud Hoosain, deceased.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

*Bombay Castle, 21st June 1859.*

H. YOUNG,  
Chief Secretary to Government.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

The Executive Charge of the Sholapoor District is transferred from the Central to the Southern Circle of superintendency.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

*Bombay Castle, 22nd June 1859.*

H. YOUNG,  
Chief Secretary to Government.

## GENERAL ORDERS

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

### MILITARY DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 16th June 1859.*

No. 542 of 1859.—Lieutenant M. R. Haig, of the 5th Regt. N. L. I., is permitted to return to duty, without prejudice to his rank, from the date of his arrival from furlough, the 11th ultimo.

No. 543 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, No. 733, dated 20th May 1859 :—

“His Excellency the Governor General in Council publishes, for general information, the following paragraphs of a Military Letter from the Right Honorable the Secretary of State for India, No. 127, dated 7th April 1859, conveying the Commands of Her Most Gracious Majesty regarding Medals to be granted for the Suppression of the late Mutinies in India :—

‘PARAGRAPH 1.—Referring to the Despatches to the Government of India of the dates noted in the margin, on the subject of the grant of Medals to the Troops employed in the Suppression of the late Mutinies in India, I have now to inform you that Her Majesty has been pleased to reconsider the directions already given by Her on this subject.

2. It appears to Her Majesty that, when a Medal is given for a campaign, Clasp should be added very sparingly, and only for great general actions, or for such conspicuous operations as materially influence the successful termination of the War.

3. On this principle, Her Majesty has decided that the following is the most just, and, therefore, the most desirable arrangement :—

1st.—That the Medal be granted to all engaged in operations against the Rebels or Mutineers.

2nd.—That the Clasp, which Her Majesty has already sanctioned for Delhi, be granted to those employed in the operations against and at the assault of Delhi.

3rd.—That the Clasp, which Her Majesty has already sanctioned for the ‘Defence of Lucknow,’ be granted to all of the original Garrison under Major General Sir John Inglis, and to those who succoured them, and continued the defence under Major Generals Havelock and Outram, until relieved by Lord Clyde.

4th.—That, in lieu of the Clasp which Her Majesty has already sanctioned for the ‘Relief’ and ‘Capture’ of Lucknow, as previously notified, a Clasp for ‘Lucknow’ be granted to all the Troops engaged in the several operations against Lucknow, under the immediate Command of Lord Clyde in November 1857 and March 1858.

5th.—That a Clasp for Central India be granted to the Troops of the Column under Major General Sir Hugh Rose, G.C.B., engaged in the operations against Jhansi, Calpee, and Gwalior; and also to the Troops which, under the Command of Major Generals Roberts and Whitlock, respectively, performed such important service in Central India.

4. Her Majesty has also been pleased to signify Her Gracious intention to bestow the Medals and Clasps on persons not in the Military Service who have borne arms against the Mutineers, and who may be considered to have earned the distinction.

5. You will give instructions for the due announcement of Her Majesty’s decision.

6. In order to enable me to give effect to Her Majesty’s Gracious intentions, you will instruct the Commander in Chief in India to give directions for the preparation and transmission, with the least possible delay, of Nominal Lists of the Officers, Non-Commissioned Officers, and Men of Her Majesty’s Army and Indian European Military Forces, and Numerical Returns of the Officers, Non-Commissioned Officers, and Soldiers of Her Majesty’s Indian Native Armies, as may be entitled to receive the Medals and Clasps which it is Her Majesty’s Gracious intention to bestow upon them, including those non-Military persons who have borne arms as Volunteers against the Mutineers, both at Lucknow and elsewhere, who may be considered by the Commander in Chief and your Government to be entitled to the Decoration, and to cause such other steps to be taken as may appear to you to be necessary to give effect to Her Majesty’s decision.’

With reference to the 6th paragraph of the above Letter, the Governments of Madras and Bombay, and the Right Honorable the Commander in Chief in India, are requested to adopt immediate measures to furnish the Government of India with Rolls of the persons entitled to the Medals and Clasps now authorised by Her Majesty.

By Her Majesty’s Command,  
STANLEY.’

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India.”

No. 544 of 1859.—Garrison Serjeant Major J. Barnard is promoted to the rank of Sub-Conductor.

No. 545 of 1859.—The following is a Copy of List No. 2 of Rank of Cadets for the Bombay Engineers, Cavalry, and Infantry, received from the East India House :—

“FOR THE ENGINEERS.

*To rank from the 12th June 1857, the day on which he passed his public examination, viz :—*

Keith Alexander Jopp, quitted Chatham 19th February 1859..... Overland, 12th April 1859.

FOR THE CAVALRY.

*To rank from the date of the departure from Southampton of the Overland Mail by which he proceeded, viz :—*

Charles Willoughby Gabb..... 27th March 1859.

## FOR THE INFANTRY.

To rank from the date of departure from Southampton of the Overland Mail by which they proceeded, and in the following order, viz :—

|                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| Charles Eustace Evans .....        | } 12th February. |
| Alfred William Lucas .....         |                  |
| Frederick Fitz-William Comyn ..... |                  |
| Robert George Straton .....        | } 27th February. |
| John Hebbert .....                 |                  |
| Mowbray Lettsom Elliot .....       | } 12th March.    |
| Henry Adolphus Hobson .....        |                  |

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ship by which he proceeded, viz :—

Richard Westmacott..... "Helen Lindsay," 19th March.

To rank from the date of the departure from Southampton of the Overland Mail by which he proceeded, viz :—

Thomas Young..... 27th March.

To rank from the date of transmission by the Overland Mail of the Despatch announcing his appointment, subject to the Regulations as to passing the prescribed examination, viz :—

John Mellish Madden (abroad) ..... Para vid Marseilles, 27th March.

To rank from date of departure from Southampton of the Overland Mail by which he proceeded, viz :—

William Arthur Salmon..... 12th April.

To rank from the date of the sailing from Gravesend of the ship by which he proceeded, viz :—

Henry Tolfrey Christie..... "Haddington," 14th April.

(Signed) W. E. BAKER, Colonel,  
Military Secretary.

India Office, 11th May 1859."

No. 546 of 1859.—The following Native promotions are made :—

| Corps.                             | Rank and Names.                    | To what Rank promoted. | From what Date.  | In whose Room.             |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------|------------------|----------------------------|
| Sappers and Miners                 | Havildar Nursinga (1st).....       | Jemedar .....          | 1st Jan. 1859 .. | Khooshall Sing, pensioned. |
| 2nd Belooch Extra Regiment.....    | { Jemedar Omur Khan .....          | Subedar .....          | 16th May 1859.   | } Kadar Bux, discharged.   |
|                                    | { Color Havildar Omur Khan.        | Jemedar .....          | Ditto ..         |                            |
| 2nd Regiment Sind Irregular Horse. | { Kote Duffedar Mahomed Khan ..... | } Jemedar .....        | 1st May 1859..   | } To fill vacancies.       |
|                                    | { Kote Duffedar Shaik Oosman ..... |                        |                  |                            |
|                                    | { .....                            |                        |                  |                            |

No. 547 of 1859.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment, as Cadet of Infantry on this Establishment. Date of arrival at Bombay, 11th May 1859 :—

Infantry.

No. 158, Mr. Thomas George Hunter.

No. 548 of 1859.—The following promotion is made :—

30th Regiment N. I.

Ensign Francis Packe to be Lieutenant, from the 13th April 1859, vice Litchfield, deceased on the 12th idem.

No. 549 of 1859.—The following promotions are made :—

30th Regiment N. I.

Lieutenant Robert Frederick Williams to be Captain of a Company, and Ensign Montagu Maxwell Carpendale to be Lieutenant, from the 2nd June 1859, vice Langborne, resigned on the 1st idem.

No. 550 of 1859.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment, as a Cadet of Infantry on this Establishment. Date of arrival at Bombay, 12th March 1859 :—

Infantry.

No. 150, Mr. Alfred William Lucas.

Bombay Castle, 17th June 1859.

No. 551 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, dated Fort William, the 20th May 1859, No. 727 :—

"The following paragraphs of a Military Letter from the Right Honorable the Secretary of State for India, No. 134, of the 14th ultimo, are published for general information :—

'1. The undermentioned Officers have proceeded in charge of Recruits for Her Majesty's Indian Forces to Calcutta, viz :—

|                                                                                       |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Captain Sweet, 39th Madras Native Infantry.....                                       | } Per "Raby Castle." |
| Captain Harvey, 18th Bombay Native Infantry.....                                      |                      |
| Captain E. C. Warner, 2nd Bengal European Light Cavalry. ....                         |                      |
| Lieutenant Chapman, 17th Madras Native Infantry, and Executive Engineer, Nagpore..... | } Per "Undaunted."   |
| Lieutenant Swiney, 5th Bengal European Light Cavalry .....                            |                      |

2. Lieutenants Chapman and Swiney will be considered to have returned by the Overland Mail from England on the 20th January, Captains Sweet and Warner by that of the 4th February, and Captain Harvey by that of the 4th March last, with which Mails respectively those Officers would have returned, had their services not been required on the voyage round the Cape.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

No. 552 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, dated Fort William, the 20th May 1859, No. 740 :—

"His Excellency the Governor General in Council is pleased to direct the publication in General Orders of the following Royal Warrant, received with a letter from the Right Honorable the Secretary of State for India, No. 119, of the 7th April 1859, prescribing Rules under which Combatant Officers are to be recommended for promotion in Her Majesty's Indian Military Forces :—

"Whereas We have judged it expedient to revise those parts of Our Royal Warrants of the 6th day of October 1854 and 3rd day of November 1854, which regulate the promotion and retirement of Combatant Officers in Our Army and Ordnance Corps, Our will and pleasure is, that from the date of this Our Royal Warrant, Our Governor General in Council shall govern himself by these Our rules in recommending Combatant Officers for promotion in Our Indian Military Forces :—

#### PROMOTION.

1. That the rank of Field Marshal be given without reference to seniority.
2. That there shall be a fixed Establishment of General Officers, viz. :—

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Generals .....            | 25  |
| Lieutenant Generals ..... | 50  |
| Major Generals .....      | 145 |

3. That Colonels may be appointed, without regard to seniority, to Commands as Major Generals, with temporary rank; and if they shall have conducted themselves to Our satisfaction, such temporary rank, after having been held for five years in peace, or for any shorter period in War, may, upon the recommendation of Our Governor General in Council, be made permanent. That the temporary rank of General and Lieutenant General may also be given whenever the convenience of the Service requires it, and may be made permanent in a similar manner.

4. That every vacancy on the fixed Establishment of General Officers shall be filled by the promotion of the senior Colonel qualified to succeed to the rank of Major General, and to be placed on the fixed Establishment, under the Regulations now in force; or by a supernumerary Major General, as provided in Clause 6.

5. That, in addition to the Colonels promoted by seniority to be Major Generals, and those promoted after having held temporary rank under the Regulation in Clause 3, Colonels shall be eligible for promotion to the rank of Major General, and Major Generals to the rank of Lieutenant General, and Lieutenant Generals to the rank of General, for distinguished services in the Field.

In the case of Officers promoted to the rank of General Officers as a reward for distinguished service in War, the recommendation, in which the service of the Officer shall be detailed, shall be published in the General Orders of Our Indian Military Forces and in the *London Gazette*.

6. That all Colonels promoted to be Major Generals after five years' employment in responsible Commands, with the temporary rank of Major General under the provisions in Clause 3, and all Colonels promoted to be Major Generals for distinguished service in the Field, shall be placed on a Supernumerary List of Major Generals, and shall not be reckoned as part of the fixed Establishment until the time when they would have attained the rank of Major General by seniority; that is to say, until the Colonel who originally stood next senior on the Colonels' List to the Officer promoted out of his turn has become a Major General, after which the next vacancy will be filled by the transfer of the supernumerary Major General to the fixed Establishment. The Major Generals who have already been promoted out of their turn, and would not yet have succeeded to that rank by seniority, shall be considered as coming under this rule.

The supernumerary Major Generals, when absorbed into the fixed Establishment, shall preserve the seniority which they acquired when, after a period of qualifying service with temporary rank, they were first confirmed as permanent Major Generals on the Supernumerary List, and shall rise by that seniority to be Lieutenant Generals in succession. General Officers promoted for distinguished service in the field will take their seniority from the date of their promotion, as stated in the *London Gazette*.

7. That three separate Lists of General Officers be inserted in the Army List of Our Indian Military Forces: the first containing the names of those on the fixed Establishment; the second, those who, having been promoted out of their regular turn, are supernumerary to the fixed Establishment; and the third, those who have retired from the Service with the honorary rank of General Officers.

8. That the rank of Colonel be given to Officers after serving for five years with the rank of Lieutenant Colonel, in the actual Command of Regiments, or for the same period as Second Lieutenant Colonels of Regiments, or on the Staff, in the following situations, viz.:—Adjutant General, Quartermaster General, Deputy Adjutant General, Deputy Quartermaster General, Secretaries to the Government of India in the Military and Public Works Departments, Secretaries in the Military Department to the Governments of Madras and Bombay, to the Chief Commissioner of the Punjab, the Commissioner in Mysore, and the Resident at Hyderabad; Judge Advocate General, Commissary General, Deputy Commissary General, Inspector General of Ordnance, Superintendent of the Ordnance Manufacturing Department, Chief Engineer, Superintending Engineer, Surveyor General of India,—subject always to the approval of the Governor in Council and Commander in Chief of the Presidency to which the Officer belongs.

9. That Regimental Majors, who are Brevet Lieutenant Colonels, falling into the Command of Regiments in the absence of the Lieutenant Colonel, shall, on attaining the rank of Regimental Lieutenant Colonel, reckon the period commencing from the completion of the first month of such temporary Command as part of the five years required to qualify for the rank of Colonel.

10. That the rank of Colonel be given to Officers who obtain the rank of Brevet Lieutenant Colonel for services in the Field, after eight years' of actual service with that rank.

11. That in cases where a Regiment may be so divided as to constitute two distinct Commands, and one portion may be under the Command of the Regimental Major, who is also a Brevet Lieutenant Colonel, and in cases where a Brevet Lieutenant Colonel may be in Command of a mixed force of different Corps, a discretionary power shall be vested in Our Commander in Chief in India, subject to the approval of Our Governor General of India in Council, to allow such service, or portions of such service, to count as part of the qualifying period for promotion to the rank of Colonel.

12. That Lieutenant Colonels appointed to Civil situations under Government on or after the date of this Our Royal Warrant, shall be promoted to the rank of Colonel after eight years' service in the former rank, provided the

nature of the Civil appointment be considered by Our Governor General of India in Council and Commander in Chief in India calculated to give the Officer such practical experience as may afterwards prove advantageous to the Corps or Service to which he belongs.

13. That Field Officers, Commissioned as such before the 20th June 1854, be allowed to rise by Brevet as heretofore; but no Officer promoted to the rank of Field Officer on or after that date, is hereafter to rise from the rank of Lieutenant Colonel to that of Colonel, otherwise than by five or eight years' service in the former rank, as provided in Clause 8, or as a reward for distinguished service, or by appointment to be Queen's Aide-de-Camp, except under the special provisions in Clauses 9, 10, 11, and 12.

14. Lieutenant Colonels who held that rank prior to the 20th of June 1854 shall be promoted by a special Brevet to the rank of Colonel,—Commissions to bear date the 28th November 1854; and such of the said Lieutenant Colonels as have been passed over by Officers who have attained the rank of Colonel, in conformity with the provisions of Our Royal Warrants of the 6th October and 3rd November 1854, shall be restored to the respective places which they would have occupied as Colonels, had they been promoted in ordinary succession under the system of periodical Brevets.

15. That promotions shall be made from Captain to Major, and from Major to Lieutenant Colonel, in succession, as vacancies occur in the Major General's fixed Establishment.

16. That any Captain, Major, or Lieutenant Colonel may be rewarded by Brevet promotion, for distinguished services in the Field.

17. That the Commands of General Officers and other situations on the Staff, both at home and abroad, shall not be held for more than five years, unless by re-appointment under special circumstances.

Given at Our Court at Windsor, this Thirty-first day of January 1859, in the Twenty-second Year of Our Reign.

By Her Majesty's Command,

(Signed) STANLEY.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

No. 553 of 1859.—The following promotions are made:—

*Ordinance Department.*

Laboratory Serjeant (Acting Sub-Conductor) W. C. Tarleton to be Sub-Conductor, from the 26th April 1859, in succession to Hughes, remanded to the Regiment of Artillery on the 25th idem.

Sub-Conductor (Acting Conductor) J. W. Pratten to be Conductor, and Store and Park Serjeant (Acting Sub-Conductor) P. Pearson to be Sub-Conductor, from the 21st May 1859, in succession to Mitchell, deceased on the 20th idem.

No. 554 of 1859.—Second Captain and Brevet Major J. A. Ballard, C.B., of the Engineers, is allowed a furlough to Europe for two years, on private affairs, under the New Furlough Regulations.

No. 555 of 1859.—Lieutenant William Alexander Kerr, of the 24th Regt. N. I., and Second in Command Second Regt. Southern Murrtha Horse, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 556 of 1859.—Lieutenant J. C. Farquharson, of the 2nd Regiment Light Cavalry, is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate, under the Old Furlough Regulations.

No. 557 of 1859.—The undermentioned Officers are allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations:—

|                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Brevet Colonel J. Liddell, C.B. .... | 3rd European Regt.       |
| Captain C. W. Bannister .....        | 2nd Regt. Light Cavalry. |
| Assistant Surgeon G. Y. Hunter.      |                          |
| Assistant Surgeon W. Fleming.        |                          |

No. 558 of 1859.—Lieutenant Frederick John Helbert Helbert, of the 5th Regt. Madras Light Cavalry, and Assistant Agent to the Governor General Central India, is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 559 of 1859.—Lieutenant M. Boyd, of the 11th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on private affairs, under the Old Furlough Regulations.

No. 560 of 1859.—Captain J. S. Ledwith, of the 2nd Eur. Regt. L. I., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 561 of 1859.—The undermentioned Out-Pensioner of Chelsea Hospital has been permitted to reside and receive his stipend under this Presidency:—

William Dearden, of Her Majesty's 78th Foot.

No. 562 of 1859.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment, as Cadet of Infantry on this Establishment. Date of arrival at Bombay, 9th June 1859:—

*Infantry.*

No. 168, Mr. St. John Edward Daubeney.

No. 563 of 1859.—The undermentioned Officer has returned to duty without prejudice to rank, by permission of Her Majesty's Principal Secretary of State for India. Date of arrival at Bombay, 11th June 1859:—

Lieutenant D. A. W. Jopp. .... 31st Regt. N. I.

No. 564 of 1859.—Captain G. S. A. Anderson, 18th Regt. N. I., has been appointed Assistant to the Political Agent in the Southern Muratha Country.

*Bombay Castle, 18th June 1859.*

No. 565 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, dated Fort William, 23rd May 1859, No. 752:—

"His Excellency the Governor General in Council directs the publication in General Orders of the following Military Letter from the Right Honorable the Secretary of State for India, No. 128, dated 14th April 1859 :—

*India Office, London, 14th April 1859.*

TO HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

MILITARY  
No. 128.

MY LORD,—Adverting to the several Military Despatches noted in the margin, I have now to apprise you, that on the recommendation of the Secretary of State for India in Council, Her Majesty has been pleased to extend the Rules under which the families of Officers who have fallen by the hands of the Mutineers become entitled to the benefits of the Compassionate Fund, so as to include the families of those who may die from the effects of Sun-stroke received during action with the enemy.

|                   |      |                               |
|-------------------|------|-------------------------------|
| Military Despatch | No.  | 152 of 1857.                  |
| "                 | "    | 227 of 1858.                  |
| "                 | "    | 44 of 1859.                   |
| General Orders    | Nos. | 1267 of 1857 and 578 of 1858. |

2. In accordance with this Resolution, the following Rule has been established, viz :—

'That the families of Officers who may die on the Field of Battle, or whose death may be the immediate consequence of *Coup de Soleil* received during action with the enemy, shall be entitled to the benefits of the regulations granting Pensions to the families of Officers killed in action, provided that they produce satisfactory evidence from competent authority that their husbands so fell.'

I have, &c.

(Signed) STANLEY:

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

No. 566 of 1859.—The undermentioned Gentleman is admitted to the Service, in conformity with his appointment, as Veterinary Surgeon on this Establishment. Date of arrival at Bombay, 11th June 1859 :—

*Veterinary Surgeon.*

No. 6, Mr. Francis Friend Smith Constant.

No. 567 of 1859.—The following promotions are made :—

Sub-Conductor G. Roberts, of the Public Works Department, to be Conductor, from the 1st June 1859, in succession to Armitstead, deceased.

Sub-Conductors C. Hexton and H. Jerrard, of the Revenue Survey Department, to be Conductors, from 1st June 1859.

*Bombay Castle, 20th June 1859.*

No. 568 of 1859.—Lieutenant E. S. Milman, of the Madras Horse Artillery, is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

No. 569 of 1859.—The following promotion is made :—

*Ordnance Department.*

Acting Sub-Conductor H. Sutton to be Sub-Conductor, from the 3rd instant.

No. 570 of 1859.—The following Orders are confirmed :—

*Dated 2nd May 1859.*—By Lieutenant Beville, appointing Lieutenant Hicks, in addition to his duties of Second in Command of the 1st Belooch Regiment, to perform also those of Adjutant of the Right Wing during its separation from Head Quarters.

*Dated 24th May 1859.*—By the Officer Commanding 8th Regt. N. I., appointing Lieutenant M. W. Parker to act as Adjutant during the indisposition of Lieutenant Lloyd.

*Dated 23rd May 1859.*—By Colonel MacDougall, as the senior Officer, assuming the temporary Command of the Station of Sholapore.

*Dated 28th May 1859.*—By Colonel MacDougall, making over the Command of the Station of Sholapore, on his departure for Sattara, to Major Graves, of the 3rd Regiment Light Cavalry, the next senior Officer.

*Dated 25th May 1859.*—By Captain Moyle, appointing Lieutenant E. M. Smith to act as Quartermaster and Interpreter to the 30th Regt. N. I.

*Dated 29th May 1859.*—By Major Cowell, making over the Command of the Station at Sattara to Major Thomas, of the 8th Regt. N. I., the next senior Officer.

No. 571 of 1859.—Lieutenant Colonel W. D. Graham, of the Engineers, is allowed to retire from the Service on the pension of his rank, from the 4th proximo.

*Bombay Castle, 21st June 1859.*

No. 572 of 1859.—Captain E. Maude, of the 4th Regt. N. I. (Rifles), is granted a furlough to Europe for three years, on private affairs, under the Old Rules, with permission to embark from Calcutta, and is also allowed leave of absence from the 10th of June to the 31st July, to proceed to Calcutta, for embarkation.

No. 573 of 1859.—The services of Lieutenants E. P. Gambier and G. L. C. Merewether, of the Sappers and Miners, are available for employment in the Department of Public Works.

No. 574 of 1859.—Surgeon J. Deas, of the Bombay Medical Establishment, has been allowed, by the Government of India, a furlough to Europe for eighteen months, on medical certificate, under the New Furlough Regulations.

*Bombay Castle, 22nd June 1859.*

No. 575 of 1859.—The services of Mr. Barton, Veterinary Surgeon, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 576 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by His Excellency the Governor General in Council, dated Fort William, the 3rd June 1859, No. 808 :—

" His Excellency the Governor General in Council is pleased to notify that Staff Serjeants of Native Corps at the three Presidencies are hereafter to be considered on the same footing with respect to Clothing as Staff Serjeants of European Regiments.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

No. 577 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Government of India, dated Fort William, the 31st May 1859, No. 792 :—

" The following Extract from the *London Gazette* of the 22nd April 1859 is published for general information :—

#### WAR OFFICE, 22ND APRIL 1859.

##### BREVET.

Captain Huntly Rothery Garden, 2nd Bengal Native Infantry, to be Major in the Army. Dated 26th December 1858.

The undermentioned promotions to take place in the Indian Military Forces of Her Majesty, consequent on the death of General William Charles Fraser, Madras Infantry, on 4th March 1859, and of General John MacInnes, Bengal Infantry, on 12th March 1859 :—

##### To be Generals.

Lieutenant General John Carfrae, Madras Infantry. Dated 5th March 1859.

Lieutenant General George Jackson, Madras Infantry. Dated 13th March 1859.

##### To be Lieutenant Generals.

Major General Samuel Shaw, Bengal Artillery. Dated 5th March 1859.

Major General Frederick Larkins Doveton, Madras Cavalry. Dated 13th March 1859.

##### To be Major Generals.

Colonel Henry Macan, Bombay Infantry. Dated 5th March 1859.

Colonel William Sage, Bengal Infantry. Dated 13th March 1859.

The undermentioned Officers, of the Indian Military Forces of Her Majesty, retired upon full pay, to have a step of honorary rank, as follows :—

Colonel Augustus Samuel Hawkins, Bombay Infantry, to be Major General. Dated 22nd April 1859.

##### To be Colonels.

Lieutenant Colonel Frederick Conyers Cotton, Madras Infantry. Dated 22nd April 1859.

Lieutenant Colonel Tudor Lavie, Madras Artillery. Dated 22nd April 1859.

Lieutenant Colonel John Wilson Auld, Bombay Infantry. Dated 22nd April 1859.

##### To be Lieutenant Colonels.

Major William Charles Western, Madras Infantry. Dated 22nd April 1859.

Major William Henry Larkins, Bengal Infantry. Dated 22nd April 1859.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Major General,  
Secretary to the Government of India."

No. 578 of 1859.—With reference to General Order No. 423, dated 11th May last, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the appointment of Director of the Artillery Depôt of Instruction be placed in Class IV. of the General Order by the Government of India No. 489, of the 10th June 1853, regulating the tenure of Staff employment.

No. 579 of 1859.—The following promotions and adjustment of rank are made :—

#### REGIMENT OF ARTILLERY.

##### Promotion.

Lieutenant Colonel (Brevet Colonel) W. M. Coghlan to be Colonel, from the 8th May 1859, vice Leeson deceased on the 7th idem.

##### Adjustment of Rank.

Lieutenant Colonel E. S. Blake, Captain J. C. Hailes, Second Captain G. H. Stone, and Lieutenant T. H. Trafford, to rank from the 8th May 1859.

Lieutenant Colonel R. C. Wormald and Lieutenant E. G. Battiscombe, are entitled to the superior rates of pay, from the 8th May 1859 inclusive, vice Coghlan.

##### Promotion.

Captain J. Pottinger to be Lieutenant Colonel, Second Captain T. T. Haggard to be Captain, Lieutenant F. Swanson to be Second Captain, and Lieutenant F. J. Mortimer to be brought on the Establishment of Lieutenants, from the 13th May 1859, in succession to Blood, retired on the 12th idem.

Lieutenant Colonel J. B. Woosman and Lieutenant T. H. Ouchterlony are entitled to the superior rates of pay, from the 13th May inclusive, vice Blood.

By order of the Right Honorable the Governor in Council,

W. F. MARRIOTT, Captain,  
Acting Secretary to Government.

## MARINE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 17th June 1859.*

No. 103 of 1859.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that Inventories of Warrant Officers' Stores of the Vessels of the Indian Navy will be no longer required at every change of Commanding Officer, but the Books are to be signed as having received charge by the Relieving Officer as usual. A strict and careful Inventory is to be taken at the close of the Official Year, to be forwarded before the 15th May, from whatever Station the Vessel may be on, to the Military Auditor General, Indian Navy Department.

No. 104 of 1859.—Mr. Richard Charles Hungerford Phelps, Captain's Clerk for the Indian Navy, is admitted to the Service, in conformity with his appointment, from the date of arrival, the 9th instant.

No. 105 of 1859.—Her Majesty's Principal Secretary of State for India has ordered that the name of Lieutenant R. W. Leeds be struck out of the List of Her Majesty's Indian Navy from this date.

*Bombay Castle, 18th June 1859.*

No. 106 of 1859.—Mr. Alfred Albert Pendlebury, Captain's Clerk for the Indian Navy, is admitted to the Service, in conformity with his appointment, from the date of arrival, the 11th instant.

No. 107 of 1859.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed:—

*By Commodore G. G. Wellesley, C.B., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.*

Mr. B. C. H. Clarke, Mate, supernumerary on board the "Acbar," to be Acting Lieutenant of the "Elphinstone," from the 25th May 1859, to fill a vacancy.

Acting Lieutenant Brebner, of the "Acbar," to be Acting Lieutenant of the "Semiramis," from the 25th May 1859, to fill a vacancy.

Mr. C. E. Beddom, Mate, supernumerary on board the "Acbar," to be Acting Lieutenant of that Vessel, from the 25th May 1859, vice Acting Lieutenant Brebner, transferred to the "Semiramis."

Lieutenant Leeffe, of the "Acbar," to officiate as Superintendent of Pattinarns, from the 31st May 1859, vice Lieutenant Brooman, relieved.

Mr. Shuttleworth, Captain's Clerk, of the "Assaye," to be Clerk in Charge of the "Clyde," from the 31st May 1859, vice Mr. Williams, Purser, relieved.

Lieutenant T. C. R. Carpendale, of the "Assaye," to reside on Shore at the Sanitarium, for the benefit of his health, from the 20th May 1859.

*Bombay Castle, 21st June 1859.*

No. 108 of 1859.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed:—

*By Commodore G. G. Wellesley, C. B. Commander in Chief Indian Navy.*

Lieutenant Brooman, Commanding the "Elphinstone," to continue to officiate as Superintendent of Pattinarns until further orders, from the 1st April 1859.

Lieutenant A. J. Clark, of the "Semiramis," proceeding on duty to Aden, to join the "Auckland" to fill a vacancy, to be accommodated on board the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Bombay," from the 4th June 1859.

The Port Surgeon to afford medical aid to the Officers and Crew of the Vessels below named, as specified against each:—

"Berenice," from 3rd June 1859, vice Assistant Surgeon Boxwell, discharged to the shore.

"Elphinstone," from the 4th June 1859, vice Assistant Surgeon Seward, transferred to the "Berenice."

Lieutenant Nixon, Commanding "Clyde," to perform the duties of Store Accountant of that Vessel, from the 3rd May 1859, there being no other Officer available.

*Aden Squadron Order.*

Mr. Arabin, Midshipman, of the "Constance," to reside on shore at the Aden Sanitarium, for the benefit of his health, from the 13th May 1859.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*

W. F. MARRIOTT, Captain,

*Acting Secretary to Government.*

## CIVIL APPOINTMENTS, &amp;c.

## POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 17th June 1859.*

Captain C. Buckle, 3rd Regiment Light Cavalry, is appointed Political Agent in the Rewa Kanta.

*Bombay Castle, 21st June 1859.*

Major J. W. Schneider, late Commanding Kolapoor Infantry, was absent on leave from the 16th to 25th May last inclusive.

Mr. C. Gonne has been appointed Acting Assistant Agent for Sirdars in the Deccan.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 18th June 1859.*

Captain J. T. Barr, Political Agent in Kattywar, is appointed Magistrate of the Regulation Districts of the Thakoor of Bhownuggur.

*Bombay Castle, 20th June 1859.*

Mr. J. H. Grant, in Magisterial charge of the Thull Ghant Road, is vested with the full powers of a Magistrate in the Tanna and Ahmednuggur Collectorate, with the exception of the power of Review.

*Bombay Castle, 22nd June 1859.*

Captain C. T. Palin, Superintendent of Police, Broach, assumed charge of his duties on the 3rd instant.

Mr. F. H. Souter, Acting Superintendent of Police, Ahmednuggur, assumed charge of his duties on the 6th instant.

Lieutenant J. S. Carr, Acting Superintendent of Police, Poona, assumed charge of his duties on the 8th instant.

The Judge and Session Judge of Surat left Surat on the 7th instant for Broach, and returned thence on the 23th idem.

Mr. C. J. Erskine, Judge and Session Judge of the Concan, gave over charge of the Tanna Adawlut to Mr. Melvill, on the 4th instant.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

## REVENUE DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 16th June 1859.*

Mr. J. W. Hadow, Collector and Magistrate of Ahmedabad, has been permitted to remain in the Districts of his Collectorate, on duty, until the setting in of the monsoon.

Mr. R. S. Smyth, Civil Service, is allowed to proceed from Tanna to the Presidency, for the purpose of appearing before the next Vernacular Examination Committee.

*Bombay Castle, 17th June 1859.*

Mr. A. DeH. Larpent, Supernumerary Third Assistant Collector of Tanna, is allowed special leave of absence, on private affairs, to Europe, for six months, under Section XIV. of the Civil Absentee Rules.

*Bombay Castle, 20th June 1859.*

Mr. T. Ogilvy, Collector and Magistrate of Dharwar, is allowed leave of absence for two months, under Section XII. of the Civil Absentee Rules.

Mr. B. J. M. Præd to act as Third Assistant to the Collector and Magistrate of Poona.

Rao Bahadoor Vittul Rao Narayan, District Deputy Collector and Magistrate of Belgaum, assumed charge of his duties on the 14th instant.

The following re-distribution is made of the charges of Assistants in the Dharwar Collectorate :--

The First Assistant Collector to have charge of Hooblee, Bunkapoor, and Dumbul Talookas.

The Second Assistant to have charge of Hungul, Kode, and Raneebednoor Talookas.

The Third Assistant to have charge of Dharwar and Nowlgoond Talookas.

*Bombay Castle, 22nd June 1859.*

Mr. T. M. Mason, Acting Third Assistant to the Collector and Magistrate of Kaira, to be in permanent charge of the Moondha Talooka.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 16th June 1859.*

Mr. G. Grant, Sub-Treasurer, General Paymaster, Superintendent of Stamps, and Secretary to the Government Savings' Bank, has leave of absence, on medical certificate, for one month, from the 4th instant.

*Bombay Castle, 22nd June 1859.*

Mr. S. D. Birch, of the Madras Civil Service, appointed by the Government of India Accountant General of Bombay, is nominated by this Government President of the Mint Committee and a Government Director of the Bank of Bombay in the room of Mr. E. E. Elliot.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
B. H. ELLIS, *Acting Secretary to Government.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 17th June 1859.*

Lieutenant Moore, Probationary Assistant Engineer, is promoted to the grade of Second Class Assistant Engineer.

*By order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
H. YOUNG, *Chief Secretary to Government.*

## GOVERNMENT DEPARTMENTAL NOTICES.

### SUDDER DEWANEE ADAWLUT.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have made the following appointment:—

Azim Jumietram Chintamneeshunker to be Moonsiff in the Surat Zillah.

By order of the Sudder Dewanee Adawlut,

R. WHITE,  
Acting Registrar.

*Bombay, Sudder Dewanee Adawlut,  
18th June 1859.*

### REVENUE COMMISSIONER'S OFFICE.

Azim Wassodeo Myrall, 4th Class Mamlutdar of Jawlee, Sattara, to be 3rd Class Mamlutdar of Sannair, Khandeish.

E. G. FAWCETT,

Revenue Commissioner, N. D.

*Poona, 21st June 1859.*

### MEDICAL DEPARTMENT.

No. 39.—Casseeram Palkur is admitted as an Apprentice Vaccinator, and attached to the Concan Division, to fill a vacancy, and will bear General No. 159.

*By order of the Director General, Medical Department,*

W. C. COLES, M.D., Assist. Surgeon,  
Secretary.

*Bombay, 17th June 1859.*

### MEDICAL STORE DEPARTMENT.

On *Saturday*, the 25th instant, at 11 o'clock, Forenoon, will be SOLD, by PUBLIC AUCTION, at the Medical Storekeeper's Office, a quantity of CONDEMNED MEDICAL STORES, &c.

*Terms of Sale.*—Ten per Cent. to be deposited at the time of Sale, and the Articles to be removed in Two Days, or they will be re-sold at the risk of the Purchaser.

J. W. WINCHESTER, Surgeon,  
Medical Storekeeper.

*Medical Stores, Bombay, 17th June 1859.*

### Notification.

With reference to the Notification of February 1856, page 267 *Government Gazette*, Heads of Departments at the Presidency entitled to Cholera Medicines are requested to adopt the following Form of Indent, to be submitted, in Duplicate, for

the sanction of the Director General, Medical Department:—

*INDENT on the Medical Storekeeper, Presidency, for the undermentioned Articles required for the use of*

*Bombay, 185 .*

| Names of Articles.          | Quantity required. | Number of persons for whom required. | Sanction. |
|-----------------------------|--------------------|--------------------------------------|-----------|
| Cholera Mixture with Opium. |                    |                                      |           |
| Ditto ditto without Opium.  |                    |                                      |           |

\*

• (To be signed by the Head of the Office.)

By order,

(Signed) W. C. COLES, M.D.,

Assistant Surgeon, Secretary Director General.

*Bombay, 17th June 1859.*

### Notification.

Several Packets having reached this Office in a damaged state since the Monsoon commenced, all Collectors and other Disbursing Officers are particularly requested to be careful, during the Rainy Season, to enclose in Wax-Cloth all Packets containing Bills and other Documents for this Department.

J. M. ERSKINE,  
Acting Civil Auditor.

*Bombay, Civil Auditor's Office,  
16th June 1859.*

### Notice.

Junior Members of the Civil Service, who may be liable or prepared to undergo an Examination in any of the Vernacular Languages, before the Central Committee, on Monday, the 4th July next, are requested to send in their names to the undersigned by the 25th instant, stating at the same time the Languages which they may have been studying.

By order of the Central Committee for  
Vernacular Examination,  
VENAYEK WASSODEW,  
Secretary to the Central Committee for  
Vernacular Examination.

*Bombay Castle, 2nd June 1859.*

## MISCELLANEOUS NOTICES, ADVERTISEMENTS, &c.

### Advertisement.

The following PASSAGE is required:—From BOMBAY to WESTERN A' ITALIA, for ONE (1) European Convict.

*By order of the Commander in Chief I. N.,*

F. G. BONE,  
Secretary.

*Office of the Commander in Chief I. N.,  
Bombay, 22nd June 1859.*

### Notice

Is hereby given, that NINE (9) BALES of COTTON have been recovered from the Sea at the village of Moordeh, Daravee, in the Salsette Talooka, of the Tanna Zillah, at present under charge of the Joint Police Officer of Bandora.

All persons having a just Claim to the said Property are hereby called upon to substantiate their claim to the same within two Months from this date, after which time the Property will be Sold

*Bombay Custom House, 22nd June 1859.*

### Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh Year of Victoria, Chapter XXI:—

| Names.                                              | Profession.                                                                              | Denomination.      | Place of Residence in Bombay.                                             | Dates of Petitions filed. |        |       |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------|-------|
|                                                     |                                                                                          |                    |                                                                           | Day.                      | Month. | Year. |
| Adolphe Le Roy . . . .                              | Trading at Bombay under the Firm of J. P. Langlois, A. Le Roy, and Co.                   | European . . . .   | Bombay . . . . .                                                          | 8th                       | June   | 1859  |
| Dajee Pootlajee . . . .                             | A Goldsmith . . . . .                                                                    | Hindoo . . . . .   | In Wittulwady, without the Fort.                                          | 9th                       | "      | "     |
| Vohobnai, Widow of the late Hurrichund Sudasewsett. | None . . . . .                                                                           | Ditto . . . . .    | In Sonapoor Lane, without the Fort.                                       | 11th                      | "      | "     |
| Luis Antonio Veegas, and Luis de Piedade e Campos.  | Lately carrying on Trade as Bakers, under the Name and Firm of Luis de Piedade e Campos. | Portuguese . . . . | On Camballa Road, without the Fort.                                       | 13th                      | "      | "     |
| Raghowanund Sowmitra.                               | Head Clerk in the Marine Office, Dockyard.                                               | Hindoo . . . . .   | In New Wady, without the Fort.                                            | "                         | "      | "     |
| Dowluttrao Jagoonathjee.                            | An English Writer . . . . .                                                              | Hindoo . . . . .   | Ditto . . . . .                                                           | 17th                      | "      | "     |
| GovindSudasew, Ruckabae, Woman, and Luxumon Govind. | Vegetable Sellers . . . . .                                                              | Hindoos . . . . .  | On Duncan Road, without the Fort.                                         | "                         | "      | "     |
| Abdool Nubee bin Hajee Shaik Ahmed.                 | A General Merchant . . . . .                                                             | Mogal . . . . .    | At Bazar Gate, within the Fort.                                           | 18th                      | "      | "     |
| Ayah Chandbeebae, and Noorbeebae.                   | The First a Cook Woman, and the second a Courtesan.                                      | Mahomedans . . . . | In Bhatiar Molla, without the Fort.                                       | 20th                      | "      | "     |
| Bhicajee Ballajee, and Bapoo Ramjee.                | Carpenters . . . . .                                                                     | Hindoos . . . . .  | Near Dhobi Tallao, without the Fort.                                      | "                         | "      | "     |
| Khutri Tallub Fucker Mahomed.                       | A Dyer . . . . .                                                                         | Mahomedan . . . .  | In Moorgee Molla, without the Fort.                                       | "                         | "      | "     |
| Nathoo bin Bapoojee.                                | A Butcher . . . . .                                                                      | Ditto . . . . .    | Lately in Esrail Molla, without the Fort (at present in the Bombay Gaol). | "                         | "      | "     |
| Bhaee Jugonnath . . . .                             | A Servant in the service of Currumsey Dharsey.                                           | Hindoo . . . . .   | In New Line without the Fort.                                             | "                         | "      | "     |
| Narayanrao Pandorung.                               | An English Writer . . . . .                                                              | Ditto . . . . .    | Near Dady Setts' Agency, without the Fort.                                | "                         | "      | "     |
| Dhunjeebhoy Sorabjee                                | None . . . . .                                                                           | Parsee . . . . .   | In Modikhana, within the Fort.                                            | "                         | "      | "     |
| Khundoojee bin Camajee.                             | A Cart Driver . . . . .                                                                  | Hindoo . . . . .   | In Camatipoora, without the Fort.                                         | "                         | "      | "     |
| Wisswasrao Luxumonjee.                              | An English Writer . . . . .                                                              | Ditto . . . . .    | In Lowarehaul, without the Fort.                                          | 21st                      | "      | "     |

Orders in the matters of the abovenamed Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

*Days appointed for Hearing the Petitions of the unmentioned Insolvents.*

| Names.                                                            | Time.              |                     |             |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|
|                                                                   | Day.               | Month.              | Hour.       |
| Nathoo bin Bapoojee . . . . .                                     | 1st Monday . . . . | July next . . . . . | 11 o'clock. |
| Dowluttrao Jugonnathjee . . . . .                                 | 3rd Monday . . . . | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Abdool Nubee bin Hajee Shaik Ahmed . . . . .                      | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Dhunjeebhoy Sorabjee . . . . .                                    | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Dajee Pootlajee . . . . .                                         | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Khutri Tallub Fucker Mahomed . . . . .                            | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Ayah Chandbeebae, & Noorbeebae, Women.                            | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Raghowanund Sowmitra . . . . .                                    | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Bhicajee Ballajee, and Bapoo Ramjee . . . . .                     | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Panachund Oodeyram, & Ghella Oodeyram.                            | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Vitorino Fernandes, and Aleexo Rodrigues.                         | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Bhai Jugonnath . . . . .                                          | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Khundoojee bin Camajee . . . . .                                  | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Wisswasrao Luxumonjee . . . . .                                   | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Narayanrao Pandorung . . . . .                                    | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |
| Purmanundass Girdhurdass and Virjeevundass Purmanundass . . . . . | Ditto . . . . .    | Ditto . . . . .     | Ditto.      |

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The abovenamed Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

*Dividends payable in the undermentioned Insolvents' Estates :—*

John Ward Mantle ..... 1st Monday, in July next, of 10 per cent.  
Nasserwanjee Merwanjee ..... Ditto Ditto of 4 per cent.

E. YARDLEY,

Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 21st day of June 1859.

## નાદાર દેવાદારોની કોર્ટ મધે.

જાહેર ખપર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે જે, વિગત સાથે હેની હેઠળ જે જુદી જુદી આશાશીઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેવદારોનાં છુટકા કરનારી કોર્ટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ હેવી છે જે વિકેટરીયાના અગિયારમે વરો જે ધારો કરીને કરાવ્યો છે, તેના એકવિરામાં બાબમાંનો ધલાજ હમોને મળે.

| નામ.                                                  | ધંધો.                                                                                    | જાત.      | મુંબઈમધે રહેવાનું કેકાણું.                      | અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ. |      |       |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------|-------------------------|------|-------|
|                                                       |                                                                                          |           |                                                 | દાહાડા                  | માસ. | વરસ.  |
| અગલશી લી. રાએ ....                                    | મુંબઈમાં ઈ. પ. લાંગ લુવા અ. લી રાઈની કંપનીએ વેપાર કરે છે.                                | હુરોપિયન. | મુંબઈમાં .....                                  | ૮ મો                    | જુન. | ૧૮૫૯. |
| દાજ પુતલાજી .....                                     | શોની .....                                                                               | હીંદુ.    | કોટબાહાર વીહલવાડીમો..                           | ૯ મો                    | એજ.  | એજ.   |
| મરનાર હરીચંદ રાદાસીવ સેટજીની વીધવા વહુ બાઈ.           | કંઈ નહીં .....                                                                           | હીંદુ.    | કોટબાહાર સોનાપુરની ગલીમો.                       | ૧૧ મો                   | એજ.  | એજ.   |
| લુઈશી અનતોનીએ વીગારા તથા લુઈશી દે. પી. આદાદ એ. કંપોસ. | ચોડા દાહાડા ઉપર લુઈશી દે. પી. આદાદ એ. કંપોસને નામે તથા પેડીએ પદર ખાનાનો ધંધો ચલાવતા હતા. | પોરટુગીજ. | કોટબાહાર ખંભાલાના રસ્તા ઉપર.                    | ૧૩ મો                   | એજ.  | એજ.   |
| રાધવાનંદ સોમીત્રા ....                                | ગોદીમાં મરીઅન હાશીરામાં વડો લખનારો.                                                      | હીંદુ.    | કોટબાહાર નવી વાડીમો..                           | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| દોલતરાવ જગનનાથજી..                                    | અંગરેજી લખનાર .....                                                                      | હીંદુ.    | કોટબાહાર નવી વાડીમો..                           | ૧૭ મો                   | એજ.  | એજ.   |
| ગોવીંદ સદાસીવ તથા રૂપ માયાઈ બધરી તથા લખમણ ગોવીંદ.     | બાજી વેચનાર .....                                                                        | હીંદુ.    | કોટબાહાર ડંકન રોડ ઉપર.                          | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| અબદુલ નખી ખીન દાજી રોપ અહમદ.                          | રાધળી વરાતુનો વેપારી ....                                                                | મુગલ.     | કોટમધે બજારગેટ આગળ.                             | ૧૭ મો                   | એજ.  | એજ.   |
| આઆં ચાંદખીખી તથા નુરખીખી.                             | પેહેલી રસોઈમાંજી અને ખીજી કરાબજી.                                                        | મહમદીઅન.  | કોટબાહાર બઝીઆરા મો. લામો.                       | ૨૦ મો                   | એજ.  | એજ.   |
| બીકાજી બાબાજી તથા બાપુ રામજી.                         | શુધાર .....                                                                              | હીંદુ.    | કોટબાહાર ધોભી તલાવ પારો.                        | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| ખતરી તાલબ કુશીર મહમદ નયુ ખીન બાપુજી ....              | રંગારી .....                                                                             | મહમદીઅન.  | કોટબાહાર મુરગી મોલામો.                          | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
|                                                       | કરાઈ .....                                                                               | મહમદીઅન.  | આગળ ધરિરાએલ મોહો. લામો ને હાલ મુંબઈની તુરંગમાં. | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| બાઈ જગનનાથ .....                                      | કરમશી ધારશીની ચાકરીમાં.                                                                  | હીંદુ.    | કોટબાહાર નવી લાઈનના મોલામાં.                    | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| નારાએજી રાવ પાંડુરંગ ..                               | અંગરેજી લખનાર .....                                                                      | હીંદુ.    | કોટબાહાર દાદીસેડની આ. ગીઆરી પાસે.               | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| ધનજી બાઈ શોરાબજી..                                    | કંઈ નહીં .....                                                                           | પારશી.    | કોટમધે મોદીખાનામો..                             | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| ખંદોજી ખીન કામાજી..                                   | ગાડું હાંકનાર .....                                                                      | હીંદુ.    | કોટબાહાર કામારીપુરામો.                          | એજ.                     | એજ.  | એજ.   |
| વીરાવાસ રાવ લખમનજી.                                   | અંગરેજી લખનાર .....                                                                      | હીંદુ.    | કોટબાહાર લુવાર ચાલમો.                           | ૨૧ મો                   | એજ.  | એજ.   |

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતે હુકમ થયો છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પ્રમાણે નાદાર દેવાદાર મચકુરોની સ્થાવર તથા જંગમ મિલકત તથા સીજવસ્ત આ નામદાર કોર્ટના આર્કિસિઆલ આસાએનીના તાબામાં આવે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવાનાર ઠરાવેલા દીવસ.

| નામ.                                         | વખત.         |             |       |
|----------------------------------------------|--------------|-------------|-------|
|                                              | દાહાડ.       | માસ.        | કલાક. |
| નયુ ખીન બાપુજી .....                         | ૧ લો સોમવાર. | આવતો જુલાઈ. | ૧૧.   |
| દોલતરાવ જગનનાથજી .....                       | ૩ જો સોમવાર. | એજ.         | એજ.   |
| અબદુલ નખી ખીન હાજી રોખ અહમદ .....            | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| ધનજીભાઈ સોરાખજી .....                        | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| દાજી પુતલાજી .....                           | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| અતરી તાલખ ફકીર મહમદ .....                    | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| આઆં ચાંદખીની તથા નુરખીની બઈચીઓ .....         | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| શઘવાનંદ સોમીત્રા .....                       | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| ભીકાજી બાલાજી તથા બાપુ રામજી .....           | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| પાનાચંદ ઉદેશમ તથા ઘેલાઉદેશમ .....            | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| વીઠેરીનો ફરનાનડરા તથા અલિકરો રોડરીગઝ .....   | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| ભાઈ જગનનાથ .....                             | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| અંકુજ ખીન કામાજી .....                       | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| વીરાવારાવ લખમનજી .....                       | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| નારાયણરાવ પાંડુરંગ .....                     | એજ.          | એજ.         | એજ.   |
| પરમાનંદદાસ ગીરધરદાસ તથા વરજીવનદાસ પરમાનંદજી. | એજ.          | એજ.         | એજ.   |

આજ આવતાર લેણદારોએ યોડમાં યોડ સાંભળવાના તથા દાહાડ અગાઉ સોગયુનાંમાંથી સાંખીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસ્તા પ્રમાંયે તેઓને શી આપી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાના દેવાની તથા માલ મિત્રકતની શીયો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

નીચે લખેલા નાદારના ઇસ્ટેટમાં કુલો આપવાને ઠરાવીઓ છે તેહેની વીગત.

જન વારડ માનદલ .....

નરરાવજી મેરવાનજી .....

મુંબઈનાં કોટમધે, કોટેના કલાકની આશીસમાં,  
લખી તારીખ ૨૧ મી જુન સને ૧૮૫૬.

ઈ. ઇમારડખી,

કોટેના આકરિંગ કલાકની રાહી.

(A true translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

## WEEKLY SUMMARY OF DEATHS ON THE ISLAND OF BOMBAY.

| CASTE OR RACE.                                                        | Still-born. | Cholera. | Small-pox. | Measles. | Fever. | Disease of Nervous System. | Vascular System. | Respiratory System. | Alimentary System. | Urinary System. | Sexual System, and Child-bearing. | Locomotive & Tegumentary Systems. | Cachexy and Debility. | Leprosy, Tubercular and Articular. | Dropsy. | Accident and Violence. | Other and Unknown Cause. | Total—exclusive of Still-born. |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------|----------|------------|----------|--------|----------------------------|------------------|---------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------------------|---------|------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Boodhist—Jain, &c. ..                                                 | 1           | 3        | ..         | ..       | 12     | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 15                             |
| Brahmun. ..                                                           | 1           | 3        | ..         | ..       | 3      | 1                          | ..               | ..                  | 2                  | ..              | ..                                | ..                                | 1                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 10                             |
| Lingaet and Bhatia ..                                                 | ..          | 3        | ..         | ..       | 5      | ..                         | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 9                              |
| Hindoo of other Caste ..                                              | 8           | 179      | 5          | ..       | 71     | 7                          | ..               | 5                   | 11                 | ..              | 3                                 | ..                                | 17                    | ..                                 | ..      | 1                      | ..                       | 299                            |
| Hindoo Out-caste ..                                                   | ..          | 7        | ..         | ..       | 5      | ..                         | ..               | 5                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | 2                     | ..                                 | ..      | 1                      | ..                       | 21                             |
| Moosulman ..                                                          | 3           | 24       | ..         | ..       | 40     | 2                          | ..               | 3                   | 10                 | ..              | 1                                 | ..                                | 3                     | ..                                 | 1       | ..                     | ..                       | 84                             |
| Parsee ..                                                             | 1           | 1        | 1          | ..       | 7      | ..                         | ..               | 2                   | 2                  | ..              | 1                                 | ..                                | 1                     | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 15                             |
| Jew ..                                                                | ..          | 1        | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 2                              |
| Native-Christian..                                                    | ..          | 8        | ..         | ..       | 5      | 1                          | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | 1       | ..                     | ..                       | 16                             |
| Indo-European ..                                                      | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 1                              |
| European..                                                            | ..          | 2        | ..         | ..       | 1      | ..                         | ..               | 2                   | 5                  | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 10                             |
| Negro-African ..                                                      | ..          | ..       | ..         | ..       | 3      | ..                         | ..               | 1                   | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | 4                              |
| Other and Unknown Caste or Race                                       | ..          | ..       | ..         | ..       | ..     | ..                         | ..               | ..                  | ..                 | ..              | ..                                | ..                                | ..                    | ..                                 | ..      | ..                     | ..                       | ..                             |
| All Castes and Races....                                              | 14          | 232      | 6          | ..       | 152    | 11                         | ..               | 15                  | 37                 | ..              | 5                                 | ..                                | 24                    | ..                                 | 2       | 2                      | ..                       | 486                            |
| Mean of the corresponding Weeks }<br>in the preceding Eleven Years. } | ..          | 44       | 14         | 2        | 112    | 11                         | ..               | 27                  | 40                 | ..              | 2                                 | 2                                 | 13                    | 1                                  | 3       | 2                      | ..                       | 273                            |

Bombay, 22nd June 1859.

A. H. LEITH,  
In charge of Mortuary Returns.

No. 467 of 1859-60.

*SUPPLEMENTARY GENERAL REGISTER of Sums Deposited in the Accountant Military Department on account of the Estates of Deceased Native Officers and Sepoys, &c. (under the General Orders of Government, dated 3rd July 1823), from 1st November 1858 to 30th April 1859.*

| When deposited.   | By whom deposited.                                                | Where deposited.                      | On account of whose Estate.               | Of what Troop or Company. | Of what Regiment.   | When Died.        | Amount.   | Total.     | Grand Total. | Remarks. |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------|-----------|------------|--------------|----------|
|                   |                                                                   |                                       | <i>Half Year, ending 30th April 1859.</i> |                           |                     |                   | Rs. a. p. | Rs. a. p.  | Rs. a. p.    |          |
|                   | Lieutenant Cowley, Assistant Commissary of Ordnance, Ajmere ..... | } Malwa Pay Office .....              | 2nd Tindal Balloo Shour Sanka....         | No. 252                   | Ordnance Dept. ..   | 1858<br>Oct. 17th | .....     | 10 1 10    |              |          |
|                   | Major Evans, Company 9th Regt. N. I. ....                         |                                       | Private Heernak Balnak.....               | 8th Co.                   | } 9th Regt. N. I. { | 1857<br>May 24th  | 37 5 3    |            |              |          |
|                   |                                                                   |                                       | " Bhooanee .....                          | 9th "                     |                     | Unknown.          | 32 8 10   |            |              |          |
|                   |                                                                   |                                       | " Khooshael Sing .....                    | Lgt. "                    |                     | 1858<br>Jan. 11th | 47 2 6    |            |              |          |
|                   |                                                                   |                                       | " Rajoojee Camlay .....                   | 6th "                     |                     | April 11th        | 45 0 8    |            |              |          |
|                   |                                                                   |                                       | " Calsoonath.....                         | Gr. "                     |                     | Ditto             | 16 6 6    |            |              |          |
|                   |                                                                   |                                       |                                           |                           |                     |                   |           | 178 7 9    |              |          |
|                   |                                                                   |                                       |                                           |                           |                     |                   |           |            | 188 9 7      |          |
| 1858<br>Nov. 22nd | Brigade Major of Baroda ..                                        | } Pension Pay Office, Surat Division. | Private Beharee Coonbee.....              | No. 19352                 | 1st Gr. Regt. N. I. | May 22nd          | .....     | .....      | 37 15 10     |          |
|                   |                                                                   |                                       |                                           |                           |                     |                   |           |            |              |          |
|                   |                                                                   |                                       |                                           |                           |                     |                   |           | Rupees.... | 226 9 5      |          |

(Errors excepted)

J. CHRISTIE,

Acting First Assistant Accountant General, Military Department.

Bombay, Accountant General's Office, 20th June 1859.

# PROCLAMATION.

**BOMBAY TO WIT.**—By virtue of a Precept to me directed, I hereby Proclaim and give Notice, that the Sessions of Oyer and Terminer, and General Gaol Delivery, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on TUESDAY, the 5th day of July next, at 11 o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders, and other Felonies, Perjuries, Trespasses, and other Crimes and Misdemeanors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto; and also to inquire, hear, and determine, in like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespasses, Wrongs, Oppressions, had, done, or committed by any of Her Majesty's British Subjects, in any of the Territories which now are subject to or dependent upon the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done, perpetrated, or committed on the High Seas.

And I hereby give Notice to all persons bound to prosecute and give evidence at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give Notice to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those things which to their Offices in that behalf appertain to be done.—Dated the 17th Day of June 1859, and in the Twenty-second Year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

BOMANJEE HORMUSJEE,  
Sheriff.

## जाहिरनामा.

मुंबईस खबर—मजला हुकूम दिल्यावरून जाहीर करितों व खबर देतों की अयर आणि टरमीनर आणि जनरल जेल डिलिवरी यांचें सेशन, मुंबईतील जुडिकेटरचे सुप्रीम कोडताचे हवेलीत येते जुलई महिन्याचे ५ वे नारिखेस मंगळवारी सकाळचे ११ वाजतांना राजद्रोह, खून, चोरी, खोट्या सव्या, खोटी साक्ष वगैरे अन्याय आणि तक्रारी ज्या मुंबई शहर व टापूमध्ये व त्यांच्या सीमामध्ये त्यांचा हद्दीतील फ्याक्टोरिमध्ये केल्या असतील त्यांचा न्याय करण्याकरिता, वसेल तसेच सर्व प्रकारचे अन्याय जे कोणी राणीचे ब्रिटिश प्रजेनें मुंबईचे गवरनराचे अमलातील राज्यामध्ये अथवा त्या सरकारासीं सत्यानें राहाणारे हिंदु स्थानातील नेटिव राजांच्या राज्यांत केले असतील ते तपासण्या करिता वसेल.

अणखी सदहू वेळी व ठिकाणीं समुद्रामध्ये जे राजद्रोह, खून, व चोरी व त्या प्रकारचे दुसरे अन्याय केले असतील त्यांचा इनसाफ करण्या करिता अडमिरालटीचें सेशन भरलें जाईल.

आणि जांस सदहू सेशनमध्ये किर्याद करणें व साक्षी देणे अगत्य आहे अथवा कोणत्याही प्रकारचा संबंध असेल त्या सर्व लोकांला जाहीर करितों की सदहू वेळी व ठिकाणीं त्याहीं हजीर असावें आणि कोडताचे रजे शिवाय जाऊ नये.

मुंबई शहर व टापू व त्याचे हद्दीत नव्हीस आफ धी पीस, कारोनर व एसचीटर व मुख्य कानस्टेबल आणि बेलीफ यां सर्वांस जाहिर करितों की त्या सर्वाहीं खत, यादी, कागद पत्र आणून तेथे त्या वेळी हजीर असावें व आप आपले हुद्याचे काम करावें.—तारीख १७ वी माहे जून सन १८५९; आणि राणी साहेब विक्टोरिया यांचें बेतिसावें वर्ष आहे.

बमनजी होरमसजी,  
शरीफ.

## जुलै १८५९.

श्री (मुंभडी) मने ते होडूम धाधो छे तेहनी शुभि प्रभाखे हुं अतरथी इंदरो इंदय तथा अमर आभुंय डे मुंभडीना गाम तथा ग्रामां तथा तेहनी हदमां तथा मुंभाई ताडुकानां अंग्रेज कोडीवाला डेकाणुंमोसो ते ते मोहोद दगा तथा शुन तथा खोरी तथा गुला रापतना वांडो तथा तक्रारी तथा भिल गुला तथा बुडां कुमो ते थमेलो होम्मे अथवा इंधां होम्मे तेहनी छांडय इरवानेराइ तथा ते साये मुंभडी सरकारनां अमल नीचेनां तथा तापेनां हरेक मुलकमो तथा हद्द स्थानांनां गांभीरी राजमो डे ते मुंभडी सरकारसाये मित्राचारी राये छे तेवोनां हरेक राजमां नांमदार रांभुली हरेक अंग्रेज प्रलम्मे ते ते मोहोद दगा तथा शुन तथा खोरी तथा तक्रार तथा ओश रापतनां वांडो तथा रापतगीरी तथा बुडां कुमो तथा गुडरान तथा गुलम धाधो होम्मे ते वीरो पखु रांभलवाने तथा तेहनी न्याय इरवाने आवता गुलाई महिनांनी तारीख ५ मी अने मंगलवारने दीने पेहेला पोहरना १२ इलाकने अमले श्री मुंभडी गुडीडरनी सुप्रीम कोरटमध्ये ते घेरमो कोरट भगम्मेय ते घेरमो आमेर तथा रभीनर तथा ननरल दीलीवरीनी सेरान येसरो.

अने भिण्डु हुं अमेर जेइर इंदय डे मोहोद सभुद्रमां ते ते मोहोद दगा तथा शुन तथा यांभीआ खोरी तथा धुइ तथा तक्रारी तथा बुडां कुमो तथा भिल गुला धाधो होम्मे तेहनी न्याय छांडवाने वासते तेव नगोम्मे आउमीराजटी सेरान येथे ते इरआवरटी आवाना न्यायनी सभा येसरो.

अने हुं अतरथी इमोडय तथा होडूम इंदय डे उपर इहेली सेरानमां ते ते भांयुसोम्मे धावो इरयो होम्मे अथवा तेहमां हरेक रीते धलाडा रापता होम्मे तेमोम्मे उपर इहेला वपते तथा नगोमो हांनर थयुं अने कोरटनी रल वनां कोरटमांभी नयुं नही.

मुंभडीरोहर तथा ग्राम तथा तेनी हदमां नखिस आइ धी पीस, कारोनर तथा असचीटर तथा मुख्य कानस्टेबल अने भेलीइ असे सतीने जेइर इंदय डे ते सतीने अत, यादी, कागज पत्र धावीने त्यांहां ते वपते हांनर थयुं अने आप आपना हुंदायु काम इरयु.—तारीख १७ मी माहे जुन सन १८५९; अने नांमदार रांभुली वीडोरीआनां आदीरांनां वरी छे.

भमनजी होरमसजी,

शरीफ.

## Notice

Is hereby given, that THREE BALES of COTTON were washed ashore, Two at Moujé Shekhadee, Prant Punchton, and One at Cusba Nadgaum, in the Territory of the Chief of Jungera, and are now in the custody of the Officers of the Chief of Jungera. Any Person having Claim to the same, are requested to communicate with the Acting Joint Magistrate of Colaba, within Two Months after the date of this Notice, in failure of which the Cotton will be disposed of by Public Auction.

W. H. HAVELOCK,

Acting Joint Magistrate.

Colaba, Joint Magistrate's Office,  
Camp Poladpoor, 2nd June 1859.

### The Sir Jamsetjee Jejeebhoy Parsee Benevolent Institution.

NOTICE is hereby given, that, in conformity with Clause 10th of the Deed of Settlement, a SPECIAL MEETING of the PUNCHAYET of the SIR JAMSETJEE JEJEEBHAY PARSEE BENEVOLENT INSTITUTION was held in the Fort School-room, on Wednesday, the 18th May, when Sir Cursetjee Jamsetjee Jejeebhoy, Bart., was unanimously elected President of the Institution, in the room of the late much lamented Founder of the Institution, Sir Jamsetjee Jejeebhoy, Baronet.

By order of the Punchayet,

NUSSERWANJEE BYRAMJEE,

Secretary to the Sir Jamsetjee Jejeebhoy,  
Parsee Benevolent Institution.

Bombay, 18th June 1859.

### ORIENTAL BANK CORPORATION.

#### BOMBAY AGENCY.

##### EXCHANGE.

THE CORPORATION grants Drafts on London on Demand and at from one day to six months' sight, and Drafts on Scotland and Ireland on Demand, also Circular Notes negotiable in Egypt, Syria, the Continent of Europe, the Australian Colonies, and the Cape of Good Hope.

The current rates of Exchange are:—

|                                    |                     |
|------------------------------------|---------------------|
| On London at 6 months' sight ..... | 2s. 0½d. per Rupee. |
| " " 4 " " " .....                  | 2s.                 |
| " " 3 " " " .....                  | 1s. 11½d. "         |
| " " 2 " " " .....                  | 1s. 11½d. "         |
| " " 1 " " " .....                  | 1s. 11½d. "         |
| " " on demand .....                | 1s. 11½d. "         |
| On Scotland on demand .....        | 1s. 11½d. "         |
| On Ireland " .....                 | 1s. 11½d. "         |
| Circular Notes " .....             | 1s. 11½d. "         |
| On Paris at 3 days' sight .....    | 1s. 11½d. "         |

No Draft at six months' sight is granted for sums under £50.  
Sums under £20 are only drawn for on Demand.

##### COMMISSION.

The rate of Commission charged by this Agency, on the purchase or sale of Government Securities negotiable in Bombay, is one-quarter per cent., and on the collection of Bills one per cent. and Postage.

The Corporation takes charge of Government Paper, Shares in the Bank of Bombay, and other local Stocks, free of all charges, and will draw Interest and Dividends on the same as they fall due, on the following terms:—

If to be remitted through the Corporation.... Without charge.

If to be paid in India, a Commission will be charged of..... ½ per cent.

On returning Government Paper out of safe custody .....

Hours of Business .....

Saturdays .....

Bombay, 22nd June 1859.

## Lost or Misaid.

THE undermentioned PROMISSORY NOTES of the Government of India, standing in the name of JAMSETJEE DORABJEE, the Proprietor, by whom they were never endorsed to any other person. Payment of these Notes and of Interest thereon has been stopped at the Loan Offices, and application is about to be made to Government for the issue of Duplicate Notes in favour of the Proprietor.

| Loans.                            | No. of the Notes.    |       |
|-----------------------------------|----------------------|-------|
| 1832-33 4 per cent ..             | 11,111 for Rs. 5,000 |       |
|                                   | 6579 of 13,542 "     | 2,500 |
|                                   | 122 "                | 5,200 |
|                                   | 506 "                | 1,000 |
|                                   | 598 "                | 2,500 |
| 1835-36 4 per cent ..             | 1,570 "              | 500   |
|                                   | 9,985 "              | 3,000 |
|                                   | 11,449 "             | 1,500 |
|                                   | 15,399 "             | 500   |
|                                   | 2,528 "              | 2,000 |
|                                   | 16,174 "             | 2,300 |
| 1842-43 4 per cent ..             | 22,191 "             | 3,000 |
|                                   | 22,192 "             | 3,000 |
|                                   | 22,193 "             | 3,000 |
|                                   | 3,996 "              | 3,000 |
|                                   | 3,998 "              | 2,000 |
| 1854-55 4 per cent ..             | 3,999 "              | 2,000 |
|                                   | 35,490 "             | 1,000 |
|                                   | 3,084 "              | 2,500 |
| 1854-55 5 per cent. Public Works. | 3,085 "              | 2,500 |
|                                   | 7,320 "              | 2,000 |
|                                   | 5,447 "              | 3,000 |
|                                   | 5,448 "              | 3,000 |
| 1856-57 5 per cent ..             | 5,449 "              | 3,000 |
|                                   | 5,450 "              | 3,000 |
|                                   | 35,962 "             | 5,000 |
|                                   | 35,963 "             | 5,000 |
|                                   | 35,964 "             | 5,000 |
|                                   | 35,965 "             | 5,000 |
|                                   | 35,966 "             | 4,000 |
| Ditto.                            |                      |       |

JAMSETJEE DORABJEE.

Bombay, 21st June 1859.

NOTICE.—MR. HENRY SOMERVILLE is authorised to Sign for our Firm per PRO-CURATION, from this date.

LYON BROTHERS & Co.

Bombay, 11th June 1859.

Now ready at B. E. SOCIETY'S PRESS.

Price Rs. 1-3-0, on BEST FOOLSCAP, SEWN IN COVER.

### CALCULATION TABLES OF DAILY PAY

FOR

MONTHS OF 28, 29, 30, AND 31 DAYS,

AT

RUPEES 1,000 DOWN TO 2 ANNAS.

A few Copies on Sale at the B. E. S. PRESS.

### BOOKS, PORTFOLIOS, and FORMS

ORDERED BY

Adjutant General's Circular No. 7, 13th Feb. 1858.

ARE PREPARED

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS,

\*\* The Adjutant General's Instructions for their preparation or can be forwarded to any Officer applying to the Bombay Education Society's Press.

## At the Bombay Education Society's Press.

### A Numbering Machine in work.

Tickets, Cheque Books, or other Documents, can be numbered consecutively, alternately, or in duplicate, as required.

By this Machine numbers can be stamped expeditiously and cheaply.

### MACHINE RULING

TO ANY PATTERN in RED, BLUE, and BLACK INKS

By this Process all Kinds of ACCOUNT BOOKS, LEDGERS, FAINT BLUE LINES, &c. &c. are ruled without disturbing the smooth surface of Writing Papers.

ALSO,

### BOOK BINDING,

OF THE BEST QUALITY,

IN

RUSSIA, MOROCCO, AND FANCY CALF LEATHER,  
As well as all other kinds of Binding.

Great care is taken in arranging the Plates, also in Lettering the Titles of Books.

MAPS SKILFULLY MOUNTED ON CLOTH.

The above Branches are personally conducted and overlooked by a skilled EUROPEAN BINDER.

**Music Paper**, ruled foolscap size; on best quality of paper. Price, 1 quire Rs. 1-8; 2 quires Rs. 2-8; in quantities of 4 quires, or more, Rs. 1 each quire.

**File Boards for Correspondence**, large Foolscap size, with Cloth Covers, Mounted with Brass Screws and Hooks, being a very convenient Office File for Notes and Letters in constant use, or for permanent Records, Rs. 1-8.

Ditto ditto with double Brass Screws of extra depth fixed on the left side, adapted for correspondence under frequent reference, Rs. 2-8.

**ADDRESS CARDS ON COPPER PLATES.** NEW PLATES engraved in all Styles.

**PRINTING FROM COPPER PLATES** executed in the Best Manner.

**Printing and Lithographing, in every Variety and Style.**

**Regimental Forms**, OF THE PRESCRIBED PATTERNS, CAREFULLY PREPARED FOR THE VARIOUS CORPS.

**Caste Returns**, required by Adjutant General's Circular No. 29, of 19th November 1858, and as modified by No. 31, of 8th December 1858.

"**Diaries**" of Parades, &c. required by G. O. C. of 13th August 1858.

**Leave Certificates** for SEPOYS to the Bengal Presidency.

**Muster Rolls**, on best foolscap.

**Monthly Returns**, for Native Infantry or Cavalry (8 pages), printed on best foolscap.

**Discharge Certificates**, in English and Hindoostanee, on best foolscap.

Ditto ditto ditto Murathee.

**Unfit Rolls for Artillery** and for **European Regiments**. Rs. 3 for 6 copies.

**Unfit Rolls for Native Regts.**—All Arms—under and over 15 years' service, Royal paper size, Rs. 3 for 12 copies, less than 12 at 6 annas a copy.

## STATEMENT OF THE FUNDS OF THE SIR JAMSETJEE JEJEEBHOY'S PARSEE BENEVOLENT INSTITUTION, ON THE 31st DECEMBER 1858.

|                                                                                                                                           |                  |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| Cash deposited with Government .....                                                                                                      | Rs. 3,00,000 0 0 | Rs. a. p.      |
| 55 Shares of the Bank of Bengal, par value Rs. 4,000 each, but costing with premium on an average Rs. 7,000 each .....                    | 3,85,000 0 0     |                |
| Surplus of Income from 1849 to 1853, in the hands of the Sub-Treasurer .....                                                              | 29 13 10         |                |
|                                                                                                                                           |                  | 6,85,029 13 10 |
| Cash Balance unexpended, in the Bank of Bombay .....                                                                                      |                  | 6,079 4 2      |
| Due by Government for Interest and Dividend, from 1st July to 31st December 1858, viz :—                                                  |                  |                |
| For Interest on Rs. 3,00,000 at 6 per cent .....                                                                                          | Rs. 9,000 0 0    |                |
| For Dividend on 55 Shares of the Bank of Bengal .....                                                                                     | „ 12,100 0 0     |                |
|                                                                                                                                           |                  | 21,100 0 0     |
| Amount invested in the purchase of a House in Church Gate Street, No. 17 .....                                                            |                  | 65,600 0 0     |
| Amount of Surplus invested in 5 per cent. Government Promissory Notes for Rs. 35,000 deposited in the Bank of Bombay, costing .....       |                  | 34,262 8 0     |
| Amount of Donation Fund invested in 5 per cent. Government Promissory Notes of Rs. 23,000, deposited in the Bank of Bombay, costing ..... |                  | 20,747 8 0     |
| Outstanding Balance .....                                                                                                                 |                  | 2,375 5 6      |
| Total.....Rupees                                                                                                                          |                  | 8,35,094 7 6   |

Bombay, 25th March 1859.

(Errors and Omissions excepted)

(Signed) JAMSETJEE JEJEEBHOY,  
President of the Panchayet.

Published by order of the Panchayet,  
NUSSERWANJEE BYRAMJEE,  
Secretary.

23rd June 1859.

## DR.

CR.

|                                                                                                                                                                                                | Rs.        | a. | p. |                                                                       | Rs.    | a. | p. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|----|-----------------------------------------------------------------------|--------|----|----|
| To Amount of Balance on the 1st July 1858, as per last Account published in the Bombay Government Gazette of the 20th January 1859                                                             | 55,430     | 14 | 6  | By Amount paid on sundry accounts which was due on the 30th June 1858 | 506    | 14 | 0  |
|                                                                                                                                                                                                | 55,430     | 14 | 6  | „ Balance                                                             | 54,924 | 0  | 6  |
| Rupees                                                                                                                                                                                         | 55,430     | 14 | 6  | Rupees                                                                | 55,430 | 14 | 6  |
| To Balance                                                                                                                                                                                     | 54,924     | 0  | 6  |                                                                       |        |    |    |
| „ Amount of Interest on the Capital of Rs. 3,00,000, from 1st July to 31st December 1858, at 6 per cent., received from Government                                                             | 9,000      | 0  | 0  |                                                                       |        |    |    |
| „ Amount of Dividend on 55 Shares in the Bank of Bengal, from 1st July to 31st December 1858, at 11 per cent                                                                                   | 12,100     | 0  | 0  |                                                                       |        |    |    |
| „ Amount of Interest on Government Promissory Notes for Rs. 20,000, from 28th February to 30th August 1858, at 5 per cent                                                                      | 500        | 0  | 0  |                                                                       |        |    |    |
|                                                                                                                                                                                                | Rs. 21,600 | 0  | 0  |                                                                       |        |    |    |
| DEDUCT GENERAL CHARGES AS UNDER, VIZ:—                                                                                                                                                         |            |    |    |                                                                       |        |    |    |
| To Pay of Secretary's Establishment, from 1st July to 31st December 1858                                                                                                                       | 840        | 0  | 0  |                                                                       |        |    |    |
| „ Cost of Advertisements respecting the election of new Members of the Punchayet                                                                                                               | 32         | 12 | 0  |                                                                       |        |    |    |
| „ Amount of broken Interest, say from 31st August to 30th December 1858, being 4 months, on Government 5 per cent. Promissory Notes for Rs. 10,000, purchased from Messrs. William Nicol & Co. | 166        | 10 | 8  |                                                                       |        |    |    |
|                                                                                                                                                                                                | 1,039      | 6  | 8  |                                                                       |        |    |    |
|                                                                                                                                                                                                | Rs. 20,560 | 9  | 4  |                                                                       |        |    |    |
| To Amount for the distribution into 400 Shares, at Rs. 51-6-3 each                                                                                                                             | 20,560     | 9  | 4  |                                                                       |        |    |    |
| „ Balance due on sundry accounts on the 31st December 1858, but not then paid                                                                                                                  | 171        | 11 | 3  |                                                                       |        |    |    |

AT BROACH.

|                                                                            |                        |                         |                   |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------|
| By 5 Shares for the Boys' and Girls' Schools .....                         | 256 15 3               | 103 8 0                 | 153 7 3           |
| „ 8 do. for maintaining Poor, Indigent, and Disabled Parsees....           | 411 2 0                | 294 2 0                 | 117 0 0           |
| „ 4 do. for marrying the Daughters of Poor, Indigent Parsees....           | 205 9 0                | ....                    | 205 9 0           |
| „ 3 do. for defraying the Funeral Expenses of Poor, Indigent Parsees ..... | 154 2 9                | ....                    | 154 2 9           |
| „ Amount of difference in making distribution into Shares .....            | 4 5 4                  | ....                    | 4 5 4             |
| <b>Total.... Rupees</b>                                                    | <b>20,560 9 4</b>      | <b>12,974 0 2</b>       | <b>7,586 9 2</b>  |
| By Balance unexpended from 1st January 1854 to 30th June 1858 .....        | Rs. 54,924 0 6         |                         |                   |
| „ Do. do. from 1st July to 31st December 1858 .....                        | 7,586 9 2              |                         |                   |
| „ Do. due on sundry accounts on 31st December 1858 .....                   | 62,510 9 8<br>171 11 3 |                         |                   |
| <b>Total.... Rupees</b>                                                    | <b>75,656 5 1</b>      | <b>62,682 4 11</b>      |                   |
|                                                                            |                        | <b>Total.... Rupees</b> | <b>75,656 5 1</b> |

BALANCE, viz :—

|                                                                                                                                           |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| In the Bank of Bombay .....                                                                                                               | Rs. 6,079 4 2      |
| Due by Government for Interest on Rs. 3,00,000 .....                                                                                      | Rs. 9,000 0 0      |
| Due by Government on account of the Dividend on 55 Shares of the Bank of Bengal .....                                                     | 12,100 0 0         |
| Amount of Surplus invested in 5 per cent. Government Promissory Notes for Rs. 35,000 deposited in the Bank of Bombay, costing .....       | 21,100 0 0         |
| Amount of Donation Fund invested in 5 per cent. Government Promissory Notes for Rs. 23,000 deposited in the Bank of Bombay, costing ..... | 34,262 8 0         |
| Outstandings .....                                                                                                                        | 20,747 8 0         |
|                                                                                                                                           | 2,375 5 6          |
|                                                                                                                                           | 84,564 9 8         |
| Deduct Balance of Donation Account .....                                                                                                  | 21,882 4 9         |
| <b>Net Balance..... Rupees</b>                                                                                                            | <b>62,682 4 11</b> |

We do hereby declare that we have examined this Account and found it correct.

(Signed) PESTONJEE JEHANGEER, } Auditors.  
„ BYRAMJEE JEJEEBHAY, }

(Signed) JAMSETJEE JEJEEBHAY,

President of the Punchayet.

Bombay, 25th March 1859.

*Donation Account, from 1st July to 31st December 1858.*

|                                                                                                                                                 |                   |                                                                              |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| To Balance up to 1st July 1858 .....                                                                                                            | Rs. 21,539 2 9    | By Amount of Premium of Exchange paid on Bills remitted to Out-stations..... | Rs. 6 14 0        |
| „ Amount of Interest on Government Promissory Notes for Rs. 14,000, from 28th February to 30th August 1858, being 6 months, at 5 per cent. .... | 350 0 0           | „ Balance.....                                                               | 21,882 4 9        |
| <b>Rupees</b>                                                                                                                                   | <b>21,889 2 9</b> | <b>Rupees</b>                                                                | <b>21,889 2 9</b> |

Published by order of the Punchayet,  
NUSSERWANJEE BYRAMJEE,  
Secretary to the Sir Jamsetjee Jejeebhoy's Parsee Benevolent Institution.

(Signed) NUSSERWANJEE BYRAMJEE,  
Secretary.

## For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

[ *Postal Stamps may be sent for payment of Small Sums.*]

The **Royal Proclamation**; also that of the GOVERNOR GENERAL, dated 1st November 1858, in ENGLISH, MURATHEE, and GUZERATHEE ..... Rs. 0 8  
Do. do. in CANARESE ..... 0 4  
*In either Language, singly, 4 Annas.*

**Rules for the Examination of Government Servants** in the Vernacular Languages, being Government Notification of 27th October 1858 ..... 0 2

In Boards, Rs. **6-12**; in Pliable Cover, Rs. **5-12**.

COMPLETE EDITION OF  
**SEPARATE GENERAL ORDERS**,  
ISSUED IN THE YEARS 1850-57 AND JANUARY 1858.

The Section "COMMANDS," issued with Adjutant General's Circular No. 20, of 16th September 1858, now ready. This Section is to be added to the compilation called "Separate General Orders." ..... Rs. 0 2

\*\* Copies of **ESCALADING DRILL** (with 11 Illustrations), being G. O. C. dated 10th November 1858, **8 annas** each copy ..... 0 8  
Also a few copies of **ORDER or MARCH** when Troops are in "Review Order"; issued by Commander in Chief, Bombay Army, 8th September 1858. .... 0 2

**Rules for the Guidance of Courts Martial.** *New Edition of 1858* ..... 4 0

Pattern or Skeleton **FORMS for COURTS MARTIAL** on foolscap. The set consists of 4 different Courts Martial ..... 1 8

**APPENDIX No. II. to JAMESON'S CODE.** ..... 3 0

**APPENDIX No. III.** ..... 3 0

[The Code and App. No. I. are "out of print."]

*Complete in 2 volumes 8vo, bound,*

**Price Reduced to Rs. (3) Eight.**

**MULLALY'S PAY TABLES**, consisting of **ARMY PAY TABLES**, a **READY RECKONER** from 4 annas to Rs. 1000, and **FORMS of ABSTRACTS**; also **PAY TABLES of the MARINE and CIVIL SERVICES, &c.** ..... 8 0

*Also a few Copies of*

**THE TARIFF**, which came into Operation on the 5th August 1857; price 8 annas.

Ditto ditto **MARATHI**; price 8 annas.

Ditto ditto **GUJARATHI**; price 8 annas.

जकातीच्या जिनसांचें नवीन निरखपत्रक सन १८५७ चे  
आपस्ट महिन्याचे ५ वे तारिखेपासून चालू असे—याचे  
मराठी भाषांतराची किंमत ८ आणे.

व गुजराथी भाषांतराची किंमत ८ आणे.

\*\* A few copies of Government Notification about **CUSTOMS DUTIES**, dated March 14th, 1859, and the **CUSTOMS ACT No. VII. of 1859**, published 24th March 1859; price 2 annas each.

**POSTAL ACT (No. XVII. of 1854)**, with **Rules for Management of Post Office Department (corrected edition)**, and **District Post Rules**, stitched ..... Rs. 1 0

**CIVIL ABSENTEE RULES**, dated 8th June 1855, with **SUBSEQUENT ADDENDA and INTERPRETATIONS** up to June 1857, in foolscap ..... Rs. 0 8  
**RULES for the GUIDANCE of COURTS of REQUESTS**, with **Forms of Proceedings, &c.** (June 1855), stitched ..... 0 8  
**NEW MILITARY FURLOUGH REGULATIONS**, with **SUBSEQUENT ORDERS THEREON**, up to September 1857, in fcap. stitched ..... 0 8  
**UNCOVENANTED SERVICE RULES for LEAVE of ABSENCE, &c.** in fcap. .... 0 4  
\* Ditto with **SUBSEQUENT ORDERS and ADDENDA to November 1857**, including also the Government Resolution dated 2nd December 1858. .... 0 6

**Paper of Great Variety and Best Quality** always on Hand.

**Butlers' Account Books**, Ruled in Red and Blue Ink on good Writing Paper, with double Money Columns, 144 pages ..... 1 0  
Ditto ditto thicker paper and larger size .. 1 12

**Memorandum Books** ruled with money columns and blue lines, of various sizes, at 6 annas, 8 annas, Rs. 1, and Rs. 1½ each.

**White Card Boards**, large size,—25 ins. by 20 ins.—of good quality, suitable for mounting Photographs, each ..... 0 6  
Also a few **Tinted Card Boards**, large size, superior quality, each ..... 0 7

**Lithographic Writing Ink.**

" **Crayons.**

" **Printing Inks** of various colours.

" **Transfer Paper.**

\*\* *Fresh Supplies of the above constantly on Sale, and large Quantities prepared to order on Short Notice.*

ON FOOLSCAP, PRICE 2 ANNAS.

## BOMBAY MUNICIPAL ACT.

NO. XXV. OF 1858.

*Now ready,*

## HER MAJESTY'S INDIAN NAVY LIST,

*Corrected to 9th April 1859.*

SOLD AT THE  
BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS,

AND

BY ALL BOOKSELLERS.

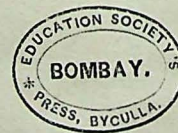
**Price 3 Annas.**

## SEAL WAFERS

FOR

## OFFICIAL ENVELOPES

(Red, Blue, or Black Ink),



GUMMED, AND

## Lettered

AS REQUIRED BY EACH OFFICE.

*Price Rs. 5-0 for 1000; Rs. 7-8 for 2000.*

## POST OFFICE NOTIFICATIONS.

**Overland Mail.**—The OVERLAND MAIL, per P. & O. Company's Steamer "OTTAWA," will be closed on THURSDAY, the 23rd June, at 2 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 3 o'clock P. M.

**Mauritius and Australia.**—Mails for the MAURITIUS and AUSTRALIA will be despatched *via* Aden.

**China Mail.**—Post Office Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, and HONGKONG, per P. & O. Company's Steamer "CADIZ," will be closed on THURSDAY, the 30th June, at 6 o'clock P. M. An After-Packet will be kept open, on payment of the usual fee, until 7 o'clock on the Morning of 1st July.

**Scinde Mails.**—Mails for KURRACHEE and SCINDE, per Steamer, will be closed twelve hours after the arrival of the next Overland Mail.

**Dates of Departure of Mails for Suez and China.**—Revised Memorandum showing the dates on which it is intended to despatch the Steamers of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company from BOMBAY to SUEZ and CHINA during the year 1859:—

### FROM BOMBAY TO SUEZ.

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| 23rd June.      | 12th October.  |
| 5th July.       | 26th October.  |
| 21st July.      | 11th November. |
| 5th August.     | 26th November. |
| 21st August.    | 12th December. |
| 11th September. | 27th December. |
| 26th September. |                |

### FROM BOMBAY TO CHINA.

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1st July.       | 16th October.  |
| 16th July.      | 31st October.  |
| 1st August.     | 16th November. |
| 16th August.    | 1st December.  |
| 31st August.    | 16th December. |
| 16th September. | 31st December. |
| 1st October.    |                |

## SHIP LETTERS.

The Ship Letter Office will despatch Letters, under the usual Regulations, by any of the following Ships.

*N.B.*—The Post Office takes every means in its power to ascertain the exact date on which the Vessels enumerated below will leave the Harbour, but it cannot in any way guarantee their departure on the days mentioned in this List.

| NAMES OF VESSELS.       | AGENTS' NAMES.                      | DATE OF INTENDED DEPARTURE. | TO WHAT PORT. | WHERE TOUCHING. |
|-------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|---------------|-----------------|
| Ottawa.....             | P. & O. Steam Navigation Company .. | 23rd June .....             | Suez.....     | As usual.       |
| Cadiz .....             | Ditto ditto ..                      | 1st July.....               | Hongkong..... | Ditto.          |
| Italian.....            | Messrs. Ritchie, Stuart, & Co. .... | 25th June .....             | Hongkong..... | Singapore.      |
| Veteran .....           | " Ditto ditto .....                 | 10th July .....             | Liverpool.    |                 |
| Giants' Causeway .....  | " W. & A. Graham & Co.....          | 5th ditto .....             | Liverpool.    |                 |
| South Sea .....         | " Hushke & Co. ....                 | 30th June .....             | London.       |                 |
| Pride of the Ocean..... | " Ditto ditto .....                 | 30th ditto .....            | London.       |                 |
| Aberaman .....          | " Volkart Brothers & Co. ....       | 24th ditto .....            | Falmouth.     |                 |
| Jacoba.....             | " Ditto ditto .....                 | 27th ditto .....            | China.        |                 |

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed the evening preceding the date of departure.

PACKET MADE UP during the last Week at the Bombay General Post Office, for despatch by the following Vessel:—

| NAME OF VESSEL. | DATE OF DEPARTURE.        | TO WHAT PORT. |
|-----------------|---------------------------|---------------|
| Scindian.....   | Messrs. Tuback & Co. .... | Kurrachee.    |

W. BLOWERS,  
Deputy Post Master General.

Bombay Post Office, 22nd June 1859.

**Mode of Sealing Letters for the East Indies.**—The Indian Post Office Authorities having again called attention to the inconvenience and frequent injury to correspondence from this country, in consequence of the melting of the wax used in sealing the Letters, and the adhesion of Letters one to the other, the Public are recommended, in all cases, to use either *prepared* wax or wafers in sealing their Letters sent to India.

By command of the Post Master General,

(Signed) ROWLAND HILL,  
Secretary.

General Post Office, 15th April 1859.

**Securing Letters with Sealing Wax.**—The Public are urgently recommended to close all Letters, containing Remittances, Cheques, Bank Notes, or valuable Documents, with *Sealing Wax*. Bank Notes ought always to be divided, one half being sent after the receipt of the other half has been acknowledged.

Letters closed with gum, or the ordinary wafer, can be opened without any difficulty, or the slightest chance of detection.

**Book Post.**—As there is much injury to articles despatched under the Book Post Rules when put up in Paper covers, the Officiating Director General of the Post Office in India recommends that Books, Pamphlets, &c. be *invariably, at all seasons of the year*, covered with Wax-cloth, having the ends open, but projecting sufficiently so as to admit of the Wax-cloth being folded down.

As a precaution against miscarriage, it is recommended that the address on Books, Pamphlets, &c. be written not only on the Wax-cloth covers, but also *inside the boards, or on the title-page*. The address, when written only on *flimsy paper covers, as heretofore customary*, has not unfrequently, together with the covers, been lost, or destroyed by friction, while in transit by the Dāk, and in consequence it has been found impossible to have such Books, Pamphlets, &c. delivered to the Addressees.

Although every possible degree of care is taken by the Post Office, it is impossible in all cases to secure Parcels against injury from wet during the Rains, except on the Main Lines of Road on which Mail Carts are used.

Under instructions from Government, Public Officers, when despatching Books on the Public Service during the Rains, are directed to have them packed in *Tin*, and sent by the *Banghy*, in place of the *Book Post*.

(Signed) G. PATON,

Officiating Director General of the Post Office in India.

Calcutta, the 9th May 1856.

No. 470.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT,

The 30th March 1855.

**NOTIFICATION.**—The Honorable the President of the Council of India in Council has been pleased to authorise the following addition to be made to Section XXI. of the Rules for the Management of the Post Office Department, passed on the 12th August 1854:—

No Parcel shall be received for transmission by *Banghy* Post unless it be securely packed in Cloth, Wax-Cloth, or Tin; and no such Parcel packed in Cloth or Wax-Cloth shall be received, unless Seals, bearing distinct impressions of some Device (not that of a current Coin), be fixed at intervals not exceeding three inches along the lines of sewing by which the cover is secured.

(Signed) CECIL BEADON,

Secretary to the Government of India.

**Post Office at Coorla.**—Notice is hereby given, that a Post Office has been experimentally, opened at Coorla, which is situated near the Line of Railway between Bombay and Tanna, being distant about ten miles from the former place, and eleven from the latter.

Letters for Coorla should be forwarded in the Sorting Packets for Bombay and Tanna.

**Malligaum Post Office.**—Notice is hereby given, that the Post Office at Malligaum, under the Post Master General of Madras, has been transferred to Mhaker, and placed under the Post Master General of Bombay; the Distinguishing No. is 174. It is 61 miles North-east from Jaulnah, and 72 miles South-west from Kurrinjah, on the Main Line between Poona and Nagpore.

Separate Packets should be made for it, and sent to either of the above Post Offices, according to the direction from which they are forwarded.

**Caution to Newspaper Senders.**—The Public are warned against the practice of enclosing Two or more Newspapers under One Cover. All such Packets containing more than One Newspaper are charged with Letter Rates of Postage, in accordance with Section IX. Act XVII. of 1854.

**Letters via Trieste.**—Notice is hereby given that, in consequence of the War which has broken out, the AUSTRIAN PACKETS, hitherto plying between ALEXANDRIA and TRIESTE, have been withdrawn, and Letters, &c. cannot be forwarded to the United Kingdom, or the Continent of Europe, *via Trieste*.

**Compulsory Prepayment of Letters to the United Kingdom.**—The Public are hereby informed that the Notice regarding the Prepayment of Letters posted in India for the United Kingdom, which was issued on the 1st of June 1858, and which is republished below for general information, will be strictly acted upon from the 1st of August next.

Calcutta, the 9th May 1859.

W. GREY,  
Offg. Director General of the Post Office in India.

*Postal Notice of the 1st June 1858.*

From the 1st of September next the present system of *optional* Prepayment of Letters sent from India to the United Kingdom will be abolished, and from that date the Prepayment of Postage on Letters posted in any part of India for the United Kingdom, whether marked *via Southampton* or *via Marseilles*, will be *compulsory*. The Rates of Postage are as under:—

|               | Not exceeding $\frac{1}{4}$ oz. | Above $\frac{1}{4}$ oz. and not exceeding $\frac{1}{2}$ oz. | Above $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $\frac{3}{4}$ oz. | Above $\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 1 oz. | Above 1 oz. and not exceeding $1\frac{1}{2}$ oz. | Above $1\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding 1 $\frac{1}{2}$ oz. | Above 1 $\frac{1}{2}$ oz. and not exceeding $1\frac{3}{4}$ oz. | Above $1\frac{3}{4}$ oz. and not exceeding 2 oz. |                                                                                                                                                                                          |
|---------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | Rs. a.                          | Rs. a.                                                      | Rs. a.                                                      | Rs. a.                                          | Rs. a.                                           | Rs. a.                                                         | Rs. a.                                                         | Rs. a.                                           |                                                                                                                                                                                          |
| Southampton.. | 0-4                             | 0-4                                                         | 0-8                                                         | 0-8                                             | 1-0                                              | 1-0                                                            | 1-0                                                            | 1-0                                              | { And so on, adding 8 Annas for every additional ounce, or fraction of an ounce.                                                                                                         |
| Marseilles .. | 0-6                             | 0-8                                                         | 0-14                                                        | 1-0                                             | 1-10                                             | 1-12                                                           | 1-14                                                           | 2-0                                              | { And so on, adding 8 Annas for every additional ounce, or fraction of an ounce, in addition to 2 Annas (French Postage) for every additional quarter of an ounce, or part of a quarter. |

All Letters posted on or after the 1st of September upon which at least a single rate of Postage has not been paid, will be returned to the senders. But in order to obviate the inconvenience which would be caused to the public by detaining and returning to the senders Letters which, *through inadvertence*, may be posted without the full amount of Postage being paid upon them, Letters insufficiently prepaid, but on which at least a single rate of Postage has been paid, will be forwarded, charged with the deficiency of Postage and a fine of Sixpence, or Four Annas.

Prepayment must be made, as now, by Stamps.

W. GREY,  
Offg. Director General of the Post Office.

**Mails from Calcutta.**—The following is a List of the dates fixed for the Departure of the P. and O. Company's Contract Steamer Packets, with the Overland Mails from Calcutta, during the year 1859.

| Dates of departure from Calcutta of the P. and O. Company's Steamer with Mails, during the ensuing year. |          |              |                 | From Calcutta to Rangoon and Moulmein. |          |              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|-----------------|----------------------------------------|----------|--------------|--|
|                                                                                                          | Monthly. | Mid-Monthly. |                 |                                        | Monthly. | Mid-Monthly. |  |
| July .....                                                                                               | 5th      | 19th         | July .....      |                                        | 4th      | 20th         |  |
| August .....                                                                                             | 10th     | 24th         | August .....    |                                        | 4th      | 20th         |  |
| September .....                                                                                          | 10th     | 24th         | September ..... |                                        | 4th      | 20th         |  |
| October .....                                                                                            | 10th     | 24th         | October .....   |                                        | 4th      | 20th         |  |
| November .....                                                                                           | 10th     | 24th         | November .....  |                                        | 4th      | 20th         |  |
| December .....                                                                                           | 10th     |              | December .....  |                                        | 4th      | 20th         |  |

**Zanzibar, Johanna, and Mozambique.**—LETTERS and NEWSPAPERS addressed to ZANZIBAR, JOHANNA, and MOZAMBIQUE, will be forwarded *via ADEN*, except in the months of December, January, and February, when they will be sent direct as opportunities may offer.

**Overland Mails to India.**—Despatched *via SOUTHAMPTON* on the Mornings of the 4th, 12th, 20th, and 27th of the month; or, when any of those dates fall on Sunday, upon the previous Evening.  
Despatched *via MARSEILLES* on the Evenings of the 3rd, 10th, 18th, and 26th of the month; or, when any of those dates fall on Sunday, on the following Evening.

**Ahmedabad Camp.**—From and after the 1st June 1859 all LETTERS, &c., for the RESIDENTS in AHMEDABAD, should be addressed to the CANTONMENT POST OFFICE; Letters, &c., not so addressed will be sent to the City Post Office.

**Forward Postage.**—The exemption allowed to Officers with the Army from the Charge of Forward Postage on Re-directed Letters is to continue until further orders.

**Registered Letters.**—The Registration Fee on Letters Posted and Registered at District Post Offices must be paid, One Anna in Cash, and the other Three Annas in Stamps.

**Late Letters.**—In future, late Letters and Newspapers, posted for despatch by the Overland and China Mails, will be treated as Ordinary late Letters and Newspapers, and subjected to a fee of Eight Annas each, which must be prepaid in Stamps.

**Post Office Officials** are warned against Franking, as on the Public Service, Applications for Promotion. *Vide* Circular No. 20, dated 17th February 1859.

**Replies to Petitions.**—The Director General of the Post Office in India has authorised the receipt at all District Post Offices of bearing letters "Replies to Petitions," and franked by any Public Officer.

**Letters, &c. via France.**—Letters or Printed Papers intended for any place in France, or to be sent direct through France to any part of Foreign Europe, should in future be marked "*via France*," and must prepay Inland Postage to Bombay. Steam Postage cannot be Prepaid on such Letters in India.

**Hours of Posting.**—BANGHY PARCELS will, from and after the 1st February 1859, be received every day, Sundays excepted, for despatch, from 10 A. M. till 5 P. M., and LETTERS and NEWSPAPERS every day till 6 P. M., after which hours respectively Late Letters, Newspapers, or Parcels will be received till 7 P. M., on payment of an extra postage (or fee) of 8 Annas on each cover. The full Postage, and likewise the Fee, must be Prepaid in Stamps. REGISTERED LETTERS can be posted as heretofore, but the Prepayment of Postage is no longer optional. The Postage, as well as the Registration Fee of 4 Annas, must be Prepaid in Stamps.

**Malta and Gibraltar.**—Letters for MALTA and GIBRALTAR may be prepaid or not, at the option of the sender.

**Cairo and Constantinople.**—Letters for these places cannot be Registered, and must be PREPAID.

**Ionian Islands.**—Letters, &c. for these Islands will in future be sent *via* Malta, and not *via* Alexandria. Postage Four Annas on a Letter not exceeding half an ounce in weight, and Nine Pies on every Newspaper.

**Banghy Parcels for Scinde and the Punjaub.**—Notice is hereby given, that all Banghy Parcels for Scinde and the Punjaub, intended to be sent by Sea *via* Kurrachee, must be so marked, that is "Per Steamer," or else they will be subject to be sent by land, and to be charged with Banghy rate of Postage.

**Holders of Window Delivery Tickets.**—The Holders of Window Delivery Tickets are reminded that their Overland Letters, if not sent for before the Second Delivery, will be sent out by the Delivery instead of being kept in the Post Office for an indefinite period.

**Newspapers.**—Newspapers RE-DIRECTED are chargeable with FORWARD POSTAGE.